VANDAAG

NED.ANTILLEN
- Rojer: ABVO tevreden over manifestatie p.3
- Indrukwekkende Garvey- herdenking op St Maarten p.4

SPORT
- McEnroe door Annacone uitgeschakeld p.9



BEBE ROJER
...vervolgacties...

ARUBA
- Onderzoek douane- zaak breidt zich uit p.5
- Hooiberg wordt vakantieoord p.5

INTERNATIONAAL
- Brit pleegt zelfmoord na schietpartij p.1

Wat de ABVO hield was een mag-nie-festatie

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 190

DONDERDAG 20 AUGUSTUS 1987

Nieuws in vogelvlucht

PARAMARIBO — Suriname's legerleider Bouterse, die 2 weken geleden aftrad als voorzitter van het Topberaad is gevraagd deze functie opnieuw te bekleden. Het verzoek werd woensdag gedaan tijdens een spoedbijeenkomst van de voorzitters van de verschillende fracties in het Topberaad. Bouterse is momenteel voor een 5- daags bezoek in de Westafrikaanse staat Ghana, waarna hij doorreist naar Z-Korea. Wanneer hij precies terugkomt is niet bekend.

*****

IRAN — De Iraanse parlementsvoorzitter Rafsanjani heeft woensdag voorgesteld te helpen bij de 'ruil' van VS gijzelaars die in Libanon zitten voor shi'itische gevangenen in Israëlische en Kuweitse gevangenissen. Rafsanjani zei zijn best te zullen doen om de Amerikanen vrij te krijgen.

*****

MANILA — De helft van de Filipijnse senaat heeft vandaag een wetsontwerp ingediend dat alle kernwapens uit de Filipijnen moet bannen. De wet verbiedt de import van kernwapens ook in havens en het luchtruim. De wet zal gevolgen hebben voor de relaties met de VS. Op de VS militaire basis in de Filipijnen liggen naar alle waarschijnlijkheid kernwapens opgeslagen. VS kernonderzeeers zullen geweerd gaan worden uit Filipijnse havens.

*****

WASHINGTON — De VS zullen nog deze maand ambassadeur Eagleton naar Damascus terugsturen om de betrekkingen met Syrië te verbeteren. Functionarissen in Washington zeiden dat Syrië zijn bereidheid tot samenwerking heeft bewezen tijdens de vrijlating van VS journalist Glass.

*****

COLOMBO — Het parlement van Sri Lanka heeft vandaag besloten alle informatie over zijn werkzaamheden te censureren. De maatregel geldt zowel de nationale als internationale pers. Dit in verband met de gespannen situatie in het land en de mislukte moordaanslag op de president dinsdag. De maatregel heeft alleen betrekking op debatten in het parlement.

*****

TOKIO — President Reagan wil de komende herfst een bijzondere top van Westerse landen bijeenroepen om te praten over een accoord ter ontmanteling van de kernwapens voor middellange afstand in Europa, dat hij met SU- leider Gorbatsjov eind dit jaar hoopt te ondertekenen. Dit melden Japanse kranten vandaag refererend aan uitspraken in Japanse en VS regerings- kringen.

*****

MOSKOU — De SU heeft de marine- attache van Japan in Moskou gevraagd het land te verlaten. Hij wordt van spionage beschuldigd. Ook een Japanse zakenman moet vertrekken.

*****

BAHREIN — Een fregat van de Iraanse marine heeft woensdag enkele waarschuwings- schoten gelost in de richting van een vrachtschip dat onder Joegoslavische vlag voer. Het schip had geen gehoor gegeven aan de oproep om te stoppen voor inspectie aan boord.

*****

AMSTERDAM — De dollar zet zijn daling voort. Vandaag noteerde de munt 2,0677 Ned. gulden tegen 2,0757 woensdag bij sluiting van de handel.

*****

LONDEN — "Hier heb ik voor doorgeleefd", zei Charles Glass toen hij na 2 dagen zonder slaap zijn vrouw en kinderen in de armen sloot. De VS journalist kwam woensdag aan op het vliegveld Gatwick bij Londen.

*****

STOCKHOLM — De Zweedse justitie gaat een gerechtelijk onderzoek instellen naar beschuldigingen dat de Zweedse wapenfabriek Bofors smeergeld heeft betaald aan Indische regerinings- functionarissen in ruil voor een opdracht voor de levering van veldgeschut ter waarde van 1,25 miljard dollar. Er zijn voldoende aanwijzingen om aan te nemen dat de wapen- fabriek steekpenningen heeft gebruikt.

*****

NAIROBI — De rebellen in Sudan van het SPLA hebben het regeringsleger beschuldigd van het doden van meer dan 600 burgers in een bloedbad in de Z-Sudanese stad Wau.

*****

CAPPELLE A/D IJSSEL — De politie heeft in Capelle a/d IJssel een partij cocaïne onderschept van 6,5 kilo met een straatwaarde van 1 mln Ned gulden. Drie personen zijn aangehouden. Het spul is afkomstig uit Colombia met als tussenstop Paramaribo. De partij is als postpakket met de vermelding dat het levensmiddelen bevatte via Schiphol Nederland binnengekomen.

*****



WILLEMSTAD — Alhoewel er gisteren veel minder ABVO- leden aan de manifestatie deelnamen dan door het bestuur verwacht was, bleek men toch tevreden te zijn over de opkomst die overigens door de ABVO behoorlijk overtrokken werd. Al waren er dan veel minder leden, had de bond wel voor een groot aantal protest- borden en spandoeken gezorgd die tijdens de korte optocht werden meegedragen. In het Wilhelminapark voerden een groot aantal vakbonds- mensen het woord. Daar werd het aantal aanwezigen overigens langzaam maar zeker steeds groter, het ging toen echter niet alleen om ABVO- leden maar vele nieuwsgierigen kwamen ook een kijkje nemen.

Op de foto: de optocht met het grote vakbonds- spandoek voorop en daarachter ABVO- leden met de nodige protest- borden.

WASHINGTON — Een KGB- agent heeft de VS marinier Lonetree, die wordt beschuldigd van spionage voor de SU, ooit gevraagd een lijst te geven van homosexuelen, druggebruikers, alcoholisten en "liberalen" in het marinecorps dat belast is met de bewaking van de VS ambassade in Wenen. De namenlijst is nooit bij de SU terechtgekomen, aldus de Washington Post.

Wapenfanaat richtte bloedbad aan

Brit pleegde zelfmoord na schietpartij: veertien doden en veertien gewonden

HUNGERFORD — Een antiquitenhandelaar en wapenfanaat in de kleine marktplaats Hungerford in Engeland heeft woensdag veertien medeburgers doodgeschoten en een even groot aantal gewond en daarna in de school waarin scherpschutters hem onder schot hielden, zelfmoord gepleegd. Volgens de politie sloeg de man, Michael Ryan, de hand aan zichzelf zes uur nadat hij aan het schieten was gegaan. De massamoord heeft zijn weerga niet in Groot-Brittannie.

Gekleed in militair vechtpak, een band om het hoofd, had Ryan met een automatisch geweer in de ene en pistool in de andere hand op het lunchuur geschoten op wie hij in de hoofdwinkelstraat van Hungerford was tegengekomen. "Hij vuurde op alles wat bewoog", vertelde Jim Hardy, die ooggetuige van het bloedbad in de stad op 96 kilometer ten westen van Londen was. De blonde gebaarde schutter van vermoedelijk in de dertig, schoot voordat hij de stad onder vuur nam zijn moeder in haar huis in Hungerford dood en stak de woning in brand.

Het lijk van Ryan werd aan touwen uit de school getrokken, omdat de politie vreesde dat hij van zichzelf een boobytrap met een granaat had gemaakt. Het drama was begonnen met de moord door Ryan op een jonge vrouw in een bos in de buurt. De moordenaar spaarde haar twee kleine kinderen, die men later verdwaasd ronddolend terugvond. Vervolgens schoot Ryan op een cassiere in een glazen kooi in een naburig pompstation. Zij werd niet ernstig gewond. De schutter reed naar Hungerford, waar hij zijn moeder doodschoot en toen rustig begon te vuren op voetgangers, gemotoriseerde weggebruikers en de bemanningen van de ziekenauto's die hen kwamen weghalen.

"Het was een bloedbad", zei soldaat-met-verlof Carl Harries. Hij kon zijn tranen niet bedwingen toen hij beschreef hoe hij de vrouw had aangetroffen die met een kogelwond in de borst achter het stuur van haar wagen had gezeten. "Zij maakte gorgelende geluiden. Ik probeer haar te helpen toen een man zei dat zij gestorven was," aldus Harries, wiens handen onder het bloed zaten. Een andere ooggetuige vertelde dat de man enkele kinderen had gespaard nadat hij hun vader en broer in Hungerford had doodgeschoten. Politiehelikopters cirkelden op zeker ogenblik boven de stad en de burgerij werd via luidsprekers gewaarschuwd binnen te blijven en de deuren af te sluiten.

Angstige mensen keken voorzichtig uit ramen hoe hun rustige stad van Stuccopanden in een slagveld veranderde. "Dit is een kleine plaats en ik ben er zeker van dat we allemaal een hoop mensen die zijn doodgeschoten of gewond werden kennen," aldus Christine Sandford, eigenaresse van een winkel voor huishoudapparaten.

Een onderminister van Binnenlandse Zaken, Douglas Hugg, zei na het bloedbad dat de Britse vuurwapenwet zou worden herzien. "Dit is een afschuwelijke zaak en ik kan mijn gevoelens van medeleven met de families van de doden en gewonden nauwelijks onder woorden brengen," zei hij in een verklaring. Op het ogenblik is het zo in Groot-Brittannie dat alleen leden van schietverenigingen om een vergunning voor pistolen en karabijnen kunnen vragen. De politie stelt in zo'n geval een onderzoek naar hun antecedenten in.

Baby-oppas Amanda Grace beschreef hoe zij de schutter de straat zag beschieten op maar een paar meter van waar zij zat. "Er was een boem boem boem geluid. Ik keek naar buiten en daar stond ie pal voor me. Hij droeg khaki en hij hield een geweer voor zich waarmee hij in alle richtingen schoot. Om z'n hoofd had ie een soort band. Ik begreep eerst niet wat er gaande was. Toen begreep ik het — hij was krankzinnig," aldus Amanda Grace.

Twee zusters van ziekenwagens vertelden hoe zij onder vuur genomen werden toen zij arriveerden om slachtoffers te proberen weg te halen. Toen zij dekking zochten door te bukken, werd de voorruit van de ziekenwagen aan gruzelementen geschoten. Zuster Hazel Haslett vertelde: "Wij gingen naar Southview Road nadat we de melding gekregen hadden dat iemand met een geweer was gewond. Eenmaal daar hoorden we repeteervuur als van een machinegeweer en wij doken allebei. Op dat ogenblik beseften mijn collega Linda Bright en ik dat de man die schoot wild geworden was. Wij probeerden de Intercom, maar we konden niet doorkomen." Toen het nieuws afkwam dat de schutter dood was, durfden de mensen weer op straat komen, nog steeds geschokt door het bloedbad. Hungerford, een plaats van ongeveer 8.000 inwoners, kende tot woensdag geen opwindender gebeurtenissen dan de markt van 's woensdags en de dansavond op de zaterdagen.

OOK 14.000 POSTBEAMBTEN RISKEREN BAAN

VS ambassadeur geschrokken van kloof tussen rassen

Voor 20.000 mijnwerkers in Z-Afrika dreigt ontslag

JOHANNESBURG — Mijnbouw- gigant Anglo American Corporation heeft besloten zijn goudmijn Vaal Reefs in Zuid-Afrika te sluiten omdat de mijnwerkers doorgaan met staken. Het is voor het eerst sinds het uitbreken van de staking van zwarte mijnwerkers op 9 augustus dat een mijnbedrijf tot een dergelijke stap overgaat. De Zuidafrikaanse posterijen zijn begonnen met het ontslaan van 14.000 werknemers die al bijna twee maanden in staking zijn. De eerste zwarte ambassadeur van de VS in Zuid- Afrika, Edward Perkins heeft woensdagavond gezegd dat de apartheid heeft geleid tot een vrijwel volkomen breuk in de communicatie tussen zwarten en blanken en een zeer brede maatschappelijke kloof tussen rassen. Aartsbisschop Desmond Tutu benadrukte nogmaals dat het geduld van de zwarten in Zuid- Afrika op raakt.

Het mijnbouw- concern Anglo American had aan de ongeveer 2.000 tot 3.000 mijnwerkers bij Vaal Reefs een ultimatum gesteld. Zij moesten uiterlijk woensdagavond weer aan het werk gaan, anders zouden er ontslagen volgen en zou de mijn dichtgaan. Het bedrijf zegt dat het voortduren van de staking het onmogelijk maakt de mijn open te houden.

Num, de mijnwerkers- vakbond, had de stakers die met ontslag bedreigd werden, aangeraden weer aan het werk te gaan. Dat gebeurde bijvoorbeeld bij de Landau- mijn waar 700 werknemers besloten weer te gaan werken. De Landau- mijn is evenals Vaal Reefs nauwelijks rendabel. Ongeveer 17.000 arbeiders van een tweede goudmijn van Anglo American besloten geen gehoor te geven aan het ultimatum van de directie, op straffe van ontslag uiterlijk vanmorgen weer aan de slag te gaan.

Er dreigt nu ontslag voor circa 20.000 zwarte werknemers in de voor de Zuidafrikaanse economie vitale mijnindustrie, waar per dag voor ruim 50 miljoen dollar aan erts wordt gedolven.

De Zuidafrikaanse posterijen zijn begonnen met het ontslaan van 14.000 werknemers die al bijna twee maanden in staking zijn. Door de staking ligt de bezorging van post stil in veel van de zwarte satelliet- steden, waar de meeste zwarte werknemers van het staatsbedrijf hun brood verdienen.

De onderdirecteur van de posterijen gaf woensdag een verklaring uit waarin staat dat de dienst begonnen is met het aannemen van nieuwe medewerkers, die de plaats moeten opvullen van de stakers.

Volgens de bond van zwarte postbeambten hebben de autoriteiten onvoldoende hun best gedaan om door onderhandelingen een eind te maken aan de staking, die op 23 juni begon naar aanleiding van de schorsing van drie zwarte postbeambten. Hun schorsing werd ongedaan gemaakt, maar de vakbond handhaafde het stakings- parool. Men eist doorbetaling van het loon zolang de staking duurt en gelijke loon voor zwarte en blanke postbestellers.

De topman van de posterijen heeft er op gewezen dat zijn bedrijf sinds juli het personeel gelijk honoreert zonder op de huidkleur te letten. Maar het steekt de zwarte postmensen dat zij vooral de lagere banen hebben. De ontslagen worden, zei de onderdirectuer van de posterijen, ongedaan gemaakt zodra de stakers hun actie beeindigen.

Edward Perkins (59), de Amerikaanse ambassadeur in Zuid-Afrika, heeft sinds zijn aanstelling negen maanden geleden weinig aan de grote weg getimmerd. Hij heeft nu voor het eerst zijn gedetailleerde kijk op de situatie in het land gegeven, in een rede waaruit wanhoop sprak over het gat tussen zwarten en blanken.

Perkins zei dat veel obstakels veranderingen in de weg stonden, maar dat het systeem van de gescheiden ontwikkeling zou verdwijnen.

"Als ik het schrijnendste zou moeten aanwijzen dat mij sinds mijn aankomst in Zuid- Afrika is opgevallen", aldus de ambassadeur, "is het gebrek van weten en begrijpen onder Zuidafrikanen". "U leeft in verschillende politieke en economische werelden", aldus de Amerikaanse diplomaat in een rede aan een diner voor zakenvrouwen in Johannesburg.

De ambassadeur die veel heeft rondgereisd en heeft gesproken met leiders van alle rassen, zei dat Zuidafrikaanse blanken hem dikwijls hadden gepolst over wat leefde en werd gedacht in de woonsteden voor zwarten, die sinds in 1984 politiek tumult uitbrak, voor blanken verboden zijn.

Ambassadeur Perkins zei dat hij voorbehoud had ten aanzien van sancties in het Westen en het terugtrekken van investeringen. Het Westen moet erop toezien, zei hij, dat zijn optreden geen obstakel wordt op de weg naar verandering in Zuid- Afrika. In de afgelopen twee jaar hebben tal van Amerikaanse bedrijven zich onder druk van de anti-apartheids- beweging uit Zuid-Afrika teruggetrokken.

In wat een terechtwijzing aan president Pieter W. Both moet worden genoemd, die bij hem geaccrediteerde diplomaten vorige week verweet dat zij zich met de binnenlandse politiek inlieten, zei Perkins dat de VS positieve projecten zouden kunnen ondernemen voor hulp aan individuele personen en gemeenschappen in Zuid- Afrika.

De landen in het Westen, zei de ambassadeur, moeten op hun waarden blijven wijzen en blijven aandringen op de uitroeiing van discriminatie. Positieve verandering konden worden bevorderd door buigzamer openbare uitlatingen van Zuidafrikaanse leiders, dacht hij. Alle partijen in het conflict moeten de rol van de ander onderkennen.

Ambassadeur Perkins zei dat hij de lof deelde die president Reagan had toegezwaaid aan het overleg van Dakar in juli tussen ruim 50 blanke Zuidafrikanen en het ANC, dat een ondergrondse oorlog voert tegen het blanke minderheids- bewind in Zuid-Afrika.

De blanke afgevaardigden in Dakar zijn door de ultrarechtse Zuidafrikaanse blanken betiteld als "verraders" en Botha heeft gezegd dat hij dergelijk overleg in de toekomst niet zal dulden.

"Je kunt gewoonweg nooit genoeg praten, begrip tonen of luisteren, zei Edward Perkins erover.

Aartsbisschop Desmond Tutu wees er op de vijfde algemene vergadering van de Panafrikaanse Raad van Kerken juist op dat het geduld van de zwarten in Zuid- Afrika opraakt. Degenen die voor een geweldloze oplossing strijden, zoals de Zuidafrikaanse Raad van Kerken, vinden als gevolg daarvan bij de zwarten steeds minder gehoor, aldus Tutu.

Tsjaad: tot vier maal toe Libische aanval afgeslagen

PARIJS — Het leger van Tsjaad heeft woensdag tot vier keer toe een aanval van Libie, waarbij grondstrijdkrachten en de luchtmacht werden ingezet, afgeslagen. Steeds rukten circa 1.000 Libiers op in de richting van de omstreden Aouzou- strook, maar de troepen van president Habre slaagden er in hen tegen te houden.

Dit heeft de ambassadeur van Tsjaad in Frankrijk donderdag verklaard. Alllam- Mi Ahmad volstond met te zeggen dat de Libiers in wanorde verkeren, maar noemde geen verliescijfers aan Libische of Tsjadische kant. Verder meldde hij de gevangenneming van de Libische commandant van het gebied, kolonel Abdel Salam Atawil en het neerschieten van twee Libische straaljagers, een gevechts- helikopter en een transport- helikopter.

Vorige week vrijdag zouden 170 Libische soldaten gesneuveld zijn bij een eerdere poging de Aouzou- strook te heroveren. Deze strook woestijn — in oppervlakte een derde deel van Nederland, waar nauwelijks mensen wonen en waar men mineralen onder de grond vermoedt — veroverde het leger van Tsjaad op 8 augustus op het leger van kolonel Gaddafi. Volgens Tsjaad vielen in deze slag 650 Libiers. Tsjaad en Libie maken beide aanspraak op de strook grond die Tripoli in 1973 geannexeerd had.

In Tsjaad staat een beperkte Franse troepenmacht die het leger van president Hissene Habre geholpen heeft de Libische militairen terug te dringen die het zuidelijke buurland waren binnengevallen. Maar Parijs geeft er de voorkeur aan dat via internationale arbitrage (bij voorbeeld door het internationale gerechtshof in Den Haag) wordt bepaald aan wie de soevereiniteit over de Aouzou- strook toekomt, aan Libie of Tsjaad.

Kolonel Gaddafi heeft Frankrijk en de Verenigde Staten verantwoordelijk gesteld voor de spanning tussen Libie en Tsjaad. Als die landen hun militaire steun aan Tsjaad niet stopzetten, "zullen er waarschijnlijk onverwachte, kritieke gebeurtenissen in Afrika plaatshebben", aldus Gaddafi in een verklaring die voor de Libische radio is voorgelezen.

Volgens hem is Tsjaad "niet meer dan een werktuig in de strategie van het imperialisme tegen de Libische revolutie en de Arabische natie. Maar Tsjaad trekt uiteindelijk aan het kortste eind, en dat is wat de imperialisten willen". Gaddafi meent dat tussen Libie en Tsjaad geen conflict bestaat. "Integendeel, het zijn broeders en buren. Tsjaad blijft Libie nodig hebben".

In Senegal heeft minister van Landbouw Abbelkader Kamougoue van Tsjaad verklaard dat zijn land met Libie wil onderhandelen over het grensgeschil rond de Aouzou- strook.

"Wij zijn bereid alle mogelijkheden te bestuderen die tot een vreedzame oplossing kunnen leiden", zei de minister die in Senegal op bezoek is.

Kamougoue is een voormalige leider van de Tsjadische opstandelingen tegen het bewind van president Hissene Habre. Maar eerder deze maand trad hij toe tot de regering in N'Djamena als onderdeel van een plan van president Habre, de nationale eenheid te bevorderen.

Antilliaanse toeristen

ORANJESTAD — In een partij-verklaring maar ook gisteren in de openbare Statenvergadering liet MEP voorzitter ing. Roland Lacle blijken iets te hebben tegen het feit dat bezoekers afkomstig van de Nederlands Antilliaanse eilanden als toeristen worden geboekt. Ten tijde van de MEP werden deze bezoekers niet als toeristen genoteerd, maar nu wel waardoor de regering kan zeggen dat het aantal toeristen toegenomen is.

Minister van Toerisme, Don Mansur, reageerde in de Statenvergadering hierop en zei dat voor 1 januari 1986 Aruba een integraal deel vormde van de Nederlandse Antillen en Antilliaanse bezoekers dus geen deviezen voor ons brachten. Sedert 1 januari 1986 is Aruba geen deel meer van de Antillen, heeft Aruba als nieuw land zijn eigen munteenheid zodat Antilliaanse bezoekers met hun munteenheid deviezen voor ons brengen.

Wat betreft de stelling van het MEP-lid dat Antilliaanse bezoekers op Aruba bij families verblijven, ook hiermee was de minister het niet eens. Hij bracht naar voren, dat cijfers over het aantal overnachtingen in de eerste zeven maanden van dit jaar aanwijzen dat de Antilliaanse toeristen met 29 procent zeer hoog scoren en dat de Verenigde Staten die de meeste toeristen leveren tot een overnachtings-score van 26 procent komen.

MENSEN





Onlangs herdacht ALEJANDRO ROCH het feit dat hij 25 jaar in dienst is bij de eilandsoverheid. Roch werkt nu op de nieuwe markt in Otrabanda. Hoofd van dienst Romulo Koster sprak de jubilaris toe en overhandigde hem de gebruikelijke enveloppe met inhoud. Mevrouw Roch kreeg een boeket bloemen aangeboden.

*****

Bij een bewoner van de Arendstraat in Aruba kwam de aap niet uit de mouw zetten, maar het huis binnenwandelen. Dit tot grote verbazing van de inwoner die niet gerekend had op het bezoek. Nieuwsgierig als een echte aap betaamt keek het beest in een spiegel die in de woning hing en zag daar "een gezicht als een aap". Waarop hij zich een aap schrok: hij sloeg de spiegel aan diggelen. De veterinaire dienst werd ingeschakeld om de nodige maatregelen te nemen tegen deze gekrenkte APETROTS.

*****

Er is weer een baby overleden van de zaterdag in groot Brittannië geboren zevenling. Het jongetje dat overleden is had een gewicht van 567 gram en werd als zesde geboren. De conditie van de andere vijf baby's, drie meisjes en twee jongens is iets vooruit gegaan. Ook hun gezondheid was na de geboorte kritiek.

*****

Loesje, Mathilda, Antje-2 en Bertha hebben hun beste beentje voor gezet: de chronometer bleef staan tussen de 11 en 12 seconden. In die tijd legden de koeien maar liefst 70 meter af. In het Overijsselse Broekland werden voor het eerst in Nederland KOEIENRACES gehouden. Natuurlijk hadden de dierenbescherming en andere dierenliefhebbers protest aangetekend, maar een verzoek tot de Raad van State zorgde ervoor dat de races toch doorgang konden vinden. Telkens twee koeien, elk vergezeld door twee begeleiders, een voor en een achter het dier, kwamen tegen elkaar uit. Uiteindelijk bleek dat de eindtijd grotendeels bepaald werd door het tempo van de voorste begeleider. Die moeten dus hard trainen voor de volgende race. Een woordvoerder van de dierenbescherming verklaarde desgevraagd geen voorstander van dergelijke races te zijn maar hij had -na de races bijgewoond te hebben- geen kritiek op de wijze waarop met de dieren werd omgegaan. Het is overigens niet bekend of de koeien sportbeha's droegen.

*****

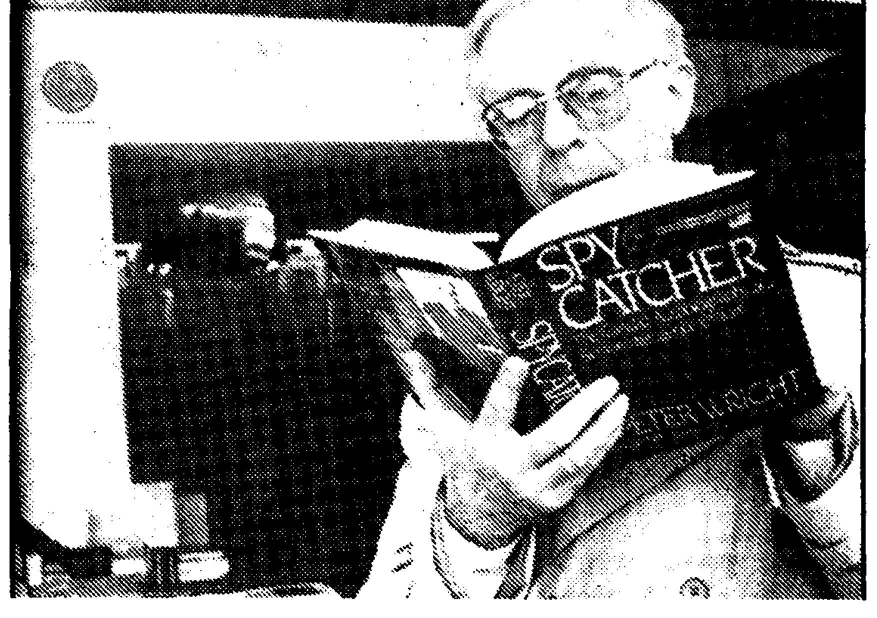
Het elf- jarige meisje Matanet zal voortaan haar eigen bed verkiezen om een tukje te doen. Het meisje was moe geworden na het plukken van tomaten en besloot in het veld wat te gaan slapen. Plotseling werd zij wakker toen zij bijna stikte. In het ziekenhuis van Bakoe, in de Sovjet- republiek Azerbejdzjan, constateerden de artsen dat zich een giftige slang van 65 centimeter in haar maag bevond. Na het drinken van twee liter zoutoplossing braakte zij de slang uit. Het meisje heeft geen nadelige gevolgen van het gebeurde overgehouden.

*****



WILFRED ERNESTOR FORTIN zal op 20 oktober de leiding op zich nemen van het Centraal Bureau voor Personeels- Zaken. Hij zal dan als zodanig mr E.F. Sasso opvolgen, die ingaande die datum met pensioen zal gaan. Het nieuwe CBPZ- hoofd trad op 16 oktober 1960 op 19- jarige leeftijd in dienst van de overheid, waar hij tewerk gesteld werd bij de Vreemdelingen- dienst. Hij werd in juli 1965 overgeplaatst naar de Algemene Secretarie, waarop ruim twee jaar later, op 1 januari 1968, zijn overplaatsing volgde naar het Centraal Bureau voor Registratuur en Archief- zaken. Medio 1971 werd hij benoemd tot administrateur van St Eustatius in verband met de opleiding en begeleiding van de toen te benoemen kandidaat- administrateur van dat eiland. Half december dat zelfde jaar werd hij eervol ontheven van deze functie en ving hij bij de Hogeschool van de Nederlandse Antillen zijn rechten- studie aan. Hij legde in 1978 zijn doctoraal examen Antilliaans Recht met goed gevolg af. In april 1979 werd mr Fortin, die van januari 1972 tot dat tijdstip als plaatsvervangend hoofd werkzaam was geweest bij het Centraal Historisch Archief, overgeplaatst naar het Centraal Bureau voor Personeels- zaken, waar hij sinds oktober 1980 de functie bekleedt van plaatsvervangend hoofd. Hij is vanaf juni vorig jaar, naast zijn functie als plaatsvervangend hoofd, doorlopend belast geweest met de volledige behandeling, ook als procesgemachtigde, van alle tegen de Antilliaanse regering aangespannen ambtenaren- zaken bij zowel de ambtenaren- rechter in eerste instantie, als bij de Raad van Beroep in ambtenarenzaken.

SPYCATCHER, het in Groot-Brittannië verboden boek van de Britse ex- geheim agent Peter Wright, is een kassucces. Op de vliegvelden in de VS waar toestellen richting Londen vertrekken, nemen vooral Britten soms wel tien tot twaalf exemplaren tegelijk mee. Het boek mag namelijk wel ingevoerd worden. De hoge prijs -19,95 dollar- weerhoudt de kopers niet. In het boek worden onthullingen gedaan over de rol van de Britse geheime dienst bij het afluisteren van politieke figuren. Aan de orde komen ook pogingen om de regering van de Socialistische premier Wilson te laten struikelen. In Nederland is de situatie niet veel anders. In anderhalve week zijn 2000 exemplaren van het boek verkocht. Ongehoord veel voor een gebonden boek van vijftig gulden, aldus een woordvoerster van de importeur Penguin Books Nederland. Op de bestseller- lijst van de New York Times is Spycatcher in drie weken opgeklommen tot de eerste plaats. Een betere publiciteits- stunt dan het verbod door de Britse regering had de uitgever zich niet kunnen wensen.



BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
20.00 uur *Halcon* (*f*.5,- p.p.); 22.00 uur *Beverly Hills Cop II* (18 jr., *f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Sale of the Century; 18.00 Purba ku keshi; 18.40 Informe Deportivo; 19.00 The new wilderness; 19.30 Mammys family; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Hill Street Blues; 21.40 You again?; 22.00 Wega di Number; 22.15 Aktividat; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Sale of the Century; 18.04 Ciency and Technology week; 18.20 Ajedres na plaka chikí ku Omalio Merien; 18.40 Informe Deportivo; 19.00 Musica varia; 19.30 Profil of Nature; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 World War III; 21.30 Throb; 22.00 Wega di Number; 22.15 Show di Job; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.
(**Wijzigingen voorbehouden**).

*****

In overmoedige bui schilderijtjes meegenomen

Twee Amsterdammers bivakkeren 20 uur in Koninklijk paleis

AMSTERDAM — Vorig najaar plantten ze al een vlaggetje onder een koepel op het dak. Dat ging zo eenvoudig dat twee jeugdige Amsterdammers het Koninklijk paleis op de Dam in de hoofdstad ook wel eens van binnen wilden zien.

De tien schilderijtjes van oude Hollandse meesters die ze bij zich hadden toen een nachtwaker ze medio juni na een onopgemerkte visite van 20 uur betrapte, waren slechts souvenirs, het tweetal was "overmoedig" geworden.

De 22- jarige D.B. en zijn even oude vriendin E.V. twee ex- studenten van de kunstacademie, schrokken flink toen zij de straf vernamen voor hun "stunt": De politierechter in Amsterdam legde D.B. een boete op van 500 gulden wegens poging tot diefstal. Zijn vriendin — haar uitkering is wat lager — moet 400 gulden betalen.

Het Openbaar ministerie eiste in beide gevallen een boete van 500 gulden of tien dagen "zitten". Officier van Justitie R. Berger toonde wel begrip voor het "bezoek" aan het paleis: "Je hebt inbraken en inbraken", verklaarde hij. "Deze inklimming heeft zijn schilderachtige kanten, maar je moet wel met je vingers van andermans spullen afblijven".

De politierechter kon de "speelsheid" van het gebeurde ook wel inzien, maar de zaak moet ook weer niet "onnodig gebagatelliseerd worden", vond hij. De politierechter reageerde vooral op het betoog van mr. A. Haakmat, de verdediger van V. Mr Haakmat vergeleek haar actie met de stunt van de — ook jeugdige — Westduitser Matthias Rust, die onlangs tot verrassing van de wereld met een sportvliegtuigje op het Rode plein in Moskou landde.

Had het Openbaar ministerie in Amsterdam ook niet de lol van de actie in het Koninklijk paleis kunnen inzien, vroeg Haakmat zich af. Een alternatieve straf, acht de advocaat nog op zijn plaats. Hij vroeg echter in de eerste plaats en wel op juridische gronden om vrijspraak.

Haakmat betoogde ook dat justitie de "falende beveiliging" van het paleis niet op zijn client moet afwentelen.

Dirk en Edmee kwamen het paleis binnen via een raam van plexiglas in het dak van het paleis. De weg naar dat grote, platte middendak was niet moeilijk: De steigers aan de achterzijde van het gebouw bleken een ideale "opstap".

De inklimming vond plaats omstreeks drie uur in de ochtend. Het tweetal hield zich stil tot het licht werd. In een keuken van het paleis werd ontbeten. Dirk: "we sliepen daarna de hele ochtend in de mooiste kamer".

De twee durfals werden wakker omstreeks twee uur 's middags. Een hongergevoel leidde weer naar de keuken, waar "Koninklijke loempia's" werden gegeten. Het tweetal nam ook een bad en telefoneerde naar buiten. "We voelden ons wel thuis", antwoordde Dirk op een vraag van de politierechter.

De aanwezigheid van de "inklimmers" werd overdag niet opgemerkt, niet door de werklui in het gebouw — het paleis wordt gerenoveerd — maar ook niet door andere wel bevoegde personen.

Pas tegen middernacht werden Dirk en Edmee aangetroffen. Zij hadden op dat moment tien schilderijtjes van meesters uit de Amsterdamse school uit enkele verzamellijsten getild. Edmee: "We vonden ze mooi. We wilden die schilderijen niet verkopen, maar ze als souvenirs meenemen".

De schilderijen zijn mogelijk eigendom van de Koninklijke familie, hoewel dat woensdag niet echt uit de verf kwam. Officieel is namelijk geen aangifte gedaan. Niemand tijdens de zitting tilde daar echt zwaar aan, hoewel mr. Haakmat nog wel poogde daarover enige duidelijkheid te krijgen.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Van Velthoven, tel.: 76728, pageboy 027-360.

WIJKVERPLEGING CURAÇAO (Scharlooweg 110, tel.: 612040): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; nachtdienst heeft zuster Sprockel, tel.: 73305, pageboy 027-345.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Otrobanda: Paradeis, tel.: 89676.
Punda: Plasa, tel.: 615545.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

VRIJDAG
DIVERSEN
PAROCHIE SANTA MARIA
18.30 uur pelgrimstocht vanaf Juanota 40 tot aan de kerk; 19.00 uur eucharistieviering door de jeugd (na mis opening nieuwe jeugdhuis).

PAROCHIE SANTA ROSA
19.30 uur charismatische mis (preek door Richard Escolastica).

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

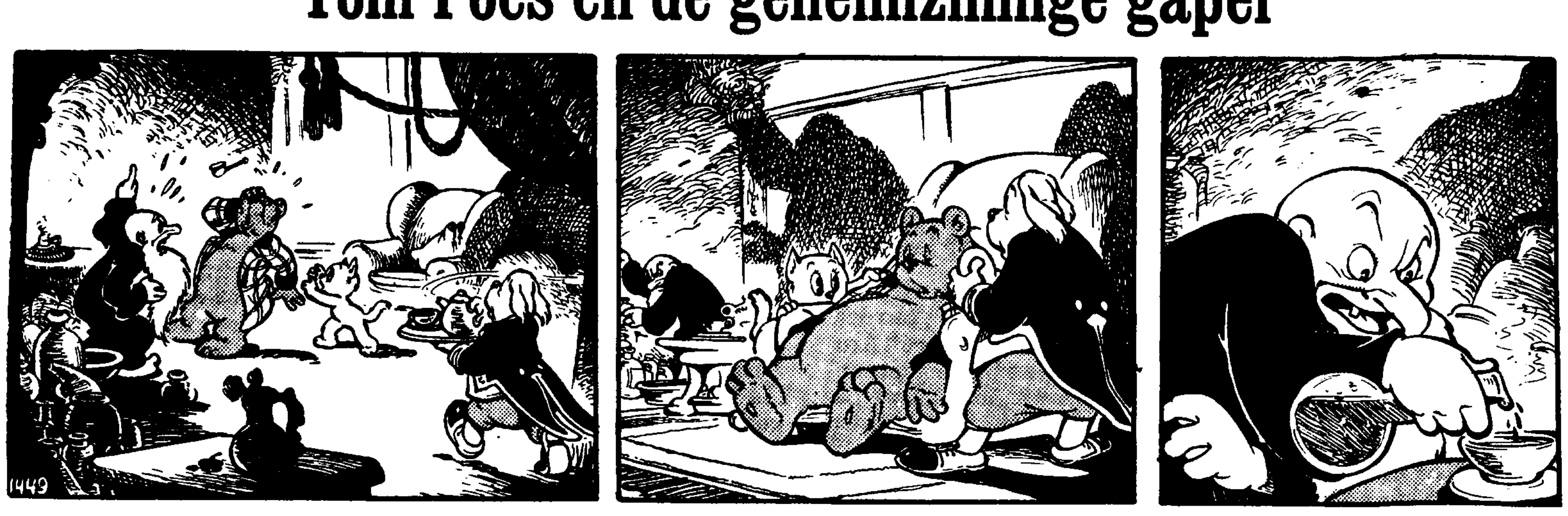
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

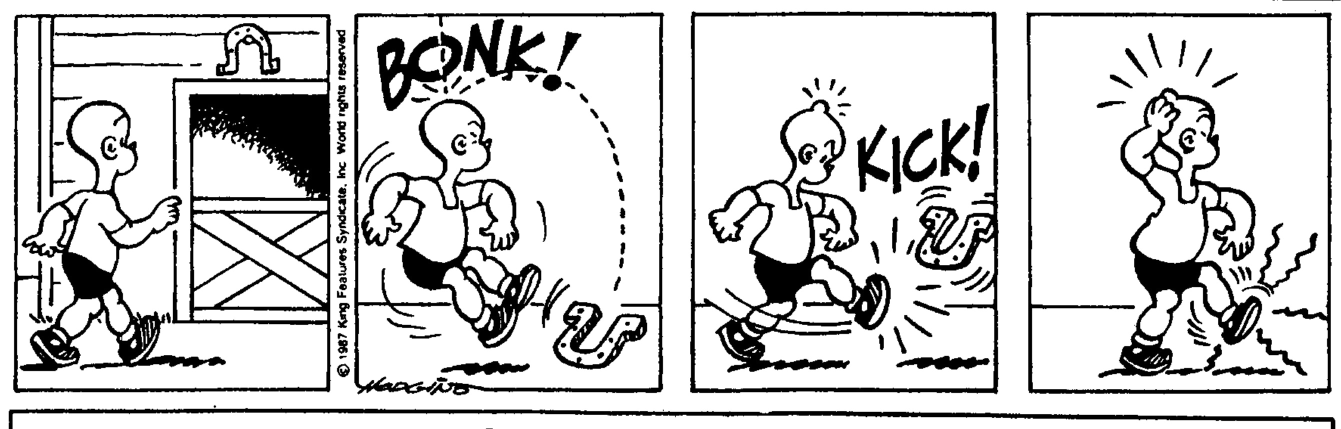
Tom Poes en de geheimzinnige gaper



1449 — "Wil jij mij uit je bouwval laten gooien, boleet?" krijste de oude apotheker. "Probeer het maar en zie wat er dan gebeurt!" Dit was te veel voor heer Bommel. Hij sloeg de handen voor het gelaat en wankelde achteruit. "Boleet!" mompelde hij verblekend. "Ik... eh... een Bommel... zoiets heeft nog nooit iemand tegen mij gezegd. Ooh! Hoe vreselijk is dit alles. Doe toch iets, Tom Poes!" Tom Poes kon echter niets anders doen dan zijn overspannen vriend opvangen, zodat hij niet tegen de grond zou slaan. De bediende Joost, die inmiddels met koffie was binnengekomen, hielp hem om heer Bommel voorzichtig naar een leunstoel te slepen en het hem daar zo gerieflijk mogelijk te maken. "Water" stamelde heer Ollie met verstikte stem. "Hier is koffie, met uw welnemen", zei Joost bezorgd. "Vers gezet, met een snufje zout; het zal u goed doen!" "Wacht even!" kakelde de grijsaard op de achtergrond. "Water! Koffie!" Bah!

Ik heb hier iets beters om de zinkings en stuwingen tegen te gaan! Gasvorming in de hersens, dat is het! Ha! In de apotheek van de oude Pas kan men altijd terecht!" Zo sprekende vatte hij een kolf met een borrelende vloeistof en liet daaruit enkele scheuten in heer Bommel's koffiekopje lopen. "Niet opdrinken!" riep Tom Poes, maar het was al te laat.

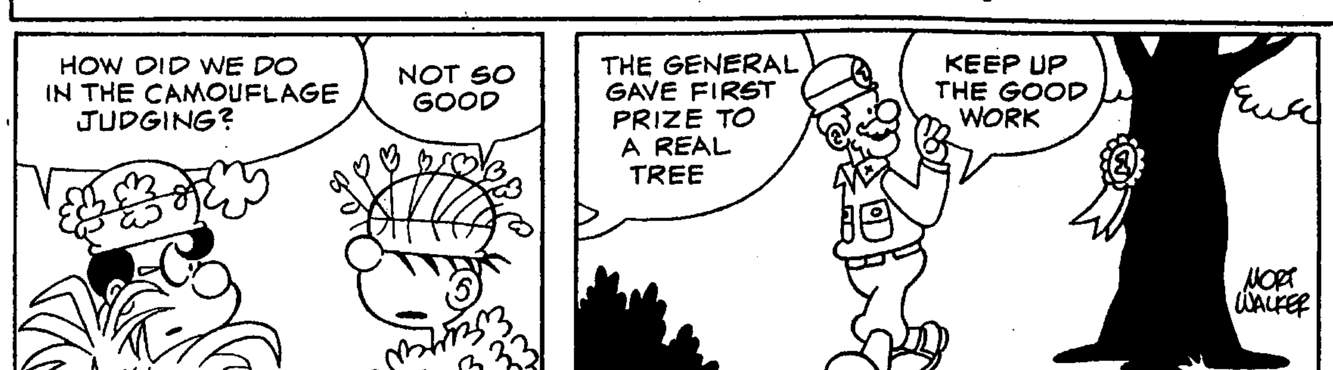
HENRY ® **By Dick Hodgins**



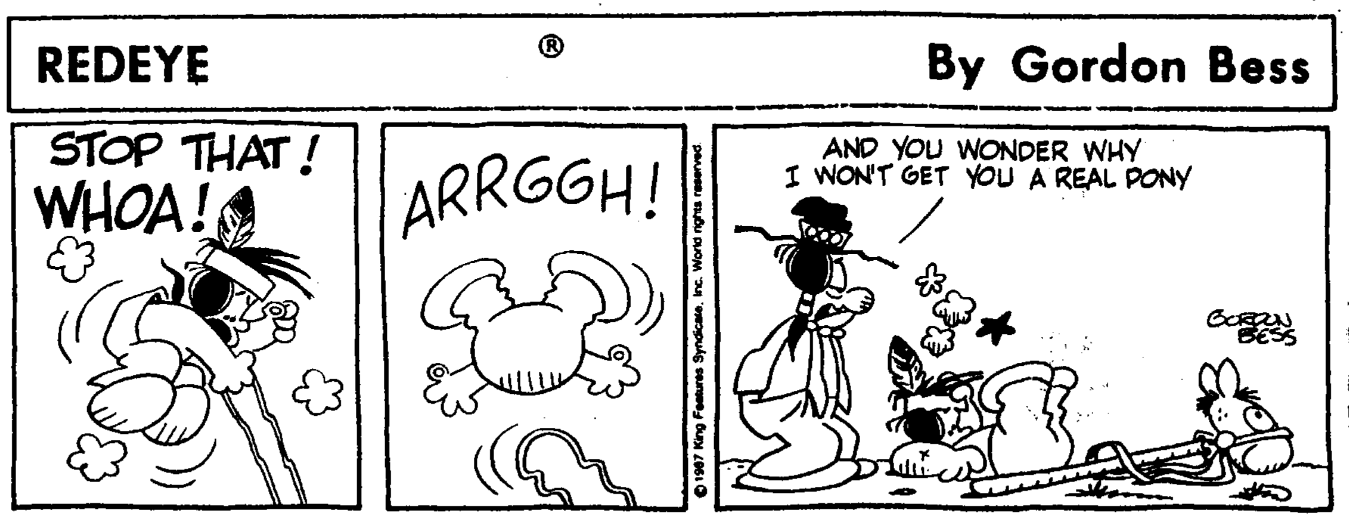
BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



REDEYE ® **By Gordon Bess**



ZWAARDERE ACTIES ZOUDEN NU VOORBARIG ZIJN

Bestuur tevreden over opkomst

Manifestatie ABVO eerste in reeks te volgen acties

WILLEMSTAD — Alhoewel er gistermiddag slechts zo'n [illegible]honderd tot vierhonderd ambtenaren gehoor gaven aan [illegible]roep aan de manifestatie van de ambtenaren- vakbond [AB]VO deel te nemen, verklaarde Bébé Rojer van de bond "zeer [tevr]eden" te zijn over het aantal deelnemers. Dit zeker gezien [het f]eit dat een groot deel van de leden hun vrees geuit hebben [dat i]ndien zij deel zouden nemen aan de manifestatie, er repre[ssie]- maatregelen tegen hen worden genomen, bijvoorbeeld [in d]e vorm van ontslag. De manifestatie is de eerste in een reeks [van] acties die door de ABVO voorbereid wordt. Daartoe beho[ort] ook de advertentie- campagnes waarmee deze vakbond [reeds] gestart is en die er op gericht zijn "kritische boodschap[pen]" aan het adres van de werkgever te uiten en de naam van [de] ambtenaren te verbeteren.

[V]olgens Rojer hebben vele bonds- leden later afweten [omd]at zij bang waren voor die re[pres]saille- maatregelen. Volgens [de] ABVO namen er overigens [zo'n] [illegible] tot zevenhonderd leden aan de manifestatie [illegible] [and]ere schattingen kwamen [niet] verder dan drie tot vierhon[derd] aanwezigen waaronder ook [nieuwsg]ierigen" uit andere ge[led]eren van de bevolking. Overi[gen]s noemde Rojer ook het feit [dat] de manifestatie binnen vie[rentwintig] uur georganiseerd [moes]t worden, als reden voor de [lage]re opkomst dan door het be[stuu]r verwacht was.

[De] manifestatie was georgani[seerd] als protest tegen het moge[lijke] ontslag van een paar hon[derd] ambtenaren dat door de [overh]eid, in het kader van de uit[voeri]ng van het Barenschot- rap[port], is aangekondigd. Daar[naas]t wilde de ABVO haar leden [[illegible]] deze manifestatie meer [zelf]vertrouwen inspreken om [illegible] de naam van de ambtenaren [illegible] laatste tijd behoorlijk besto[ken] met name door de werkge[ver (overheid)] zelf en door [illegible] als de VBC, [illegible] [illegible] [gister]middag in het Wilhelmina[park]. Behalve Rojer [illegible] [illegible] Frits Brito [illegible] [illegible], Wim van Lamoen en [illegible] andere vakbonds- mensen [het w]oord.

[De] manifestatie begon op het [Plein] Mundu Merced en eindig[de] [illegible] [illegible] werd. De deelnemers [dro]egen vele borden en spandoe[ken] [illegible] zich mee waarop zij uit[ing] [ga]ven aan hun woede. Voor[al] [illegible] werd geuit in de richting [van] de overheden die [illegible]

[illegible] er begonnen zijn de naam van het ambtenarenkorps, waar zij notabene werkgever van zijn, [illegible] [illegible] Het is [illegible] volgens Rojer terecht dat de ABVO nu een meer kri[tische] [illegible] [illegible] ten op[zichte] van de overheden. Niet al[l]een in de speeches gistermiddag maar evenzo in de advertenties

die dezer dagen in de media geplaatst worden en waarin de politici geadviseerd worden naar huis te gaan indien zij geen arbeidsplaatsen kunnen creëren maar alleen mensen kunnen ontslaan.

Er komen vast geen namen van gedeputeerden of ministers voor op de lijst met te nemen ontslagen, zo liet voorzitter Frits Brito gisteren verwijtend horen. Integendeel voor Staten- leden en leden van de eilandsraad wordt momenteel getracht het "full time" lidmaatschappij te bewerkstelligen terwijl ministers en gedeputeerden na een aantal jaren die functie bekleed te hebben, verzekerd zijn van een zeer goed pensioen.

De manifestatie is een "eerste stap", zo liet Rojer desgevraagd weten. De overheden kunnen er zeker van zijn dat er nog meer acties zullen volgen indien de ontslag- plannen daadwerkelijk doorgezet worden. Volgens Rojer wilden vele leden nu al dat de ABVO met zwaardere acties zou komen, dat is volgens het bestuur echter nog te prematuur. Eerst zal getracht worden door middel van dialoog de overheden te overtuigen van alternatieve maatregelen in plaats van ontslagen. Daar is niemand in de gemeenschap mee gediend, zo werd gisteren eveneens door een der sprekers naar voren gebracht. Immers het ontslag van honderden ambtenaren brengt ook een keldering voor de andere sectoren met zich mee.

Behalve "kritische" boodschappen aan de werkgevers [illegible] de ambtenaren in de media, wil de ABVO met een tweede advertentie- campagne bewerkstelligen dat de naam van de ambtenaren weer wat beter wordt. In grote advertenties worden bepaalde ambtenaren aan het publiek "voorgesteld" en wordt een overzicht gegeven van het werk dat zij doen en dat "goed [illegible]

[illegible] Zij kunnen nog [illegible] verwacht worden [illegible] uit verklaringen [van] Bébé Rojer die het echter strategisch beter vond daar nog niets over los te laten. Terwijl gedeputeerde Lucille Wout van Financien tegenover de Amigoe liet weten "geen commentaar" te hebben op de manifestatie van de ABVO, liet de minister van Financien, Leslie Navarro in een verklaring tegenover Telecuraçao weten de actie "prematuur" te vinden omdat er nog geen enkele beslissing is genomen.

Ook de bond van overheids- arbeiders BTG is overigens over het [illegible] beleid niet al te [illegible] te spreken. Over een [illegible]

aantal aspecten wil het BTG- bestuur dan ook van de bestuurders een nadere toelichting krijgen op het uitgestippelde en nog te omlijnen beleid, meldde deze week tweede BTG- secretaris Abad in een rondschrijven aan de leden. De onderwerpen die in gesprekken tussen het bondsbestuur en de overheid momenteel aan de orde komen, variëren van de arbeids- voorwaarden voor de werksters in eilandsdienst tot de lumpsum die volgens een concept- regeling van de Antilliaanse regering kan worden uitbetaald aan ambtenaren die in het kader van de sanerings- operatie gedwongen ontslag krijgen.

Hetgeen de BTG bij het eilands- bestuur voorts ter discussie stelde, is de kwestie van de dienstjaren die recht geven op een pensioen- uitkering. De bond streeft ernaar dit aantal gereduceerd te krijgen en wil bovendien een nieuwe pensioen- regeling geïntroduceerd zien voor de eilands- arbeiders die volgens de bestaande regelingen hun pensioenrechten dreigen te verliezen. De mogelijkheid dient te worden geschapen, vindt het BTG- bestuur, om deze categorie overheids- werknemers het recht op een pensioen- uitkering te laten behouden. Het dreigende ontslag voor nog zeker achthonderd man uit overheids- dienst acht daarnaast de bond ook allesins de moeite van het bespreken waard.

De BTG lijkt verder van mening te zijn dat de overheid bij sluiting van het woningbouwbedrijf Semako en het ontslag van de Semako- werknemers, onvoldoende aandacht besteedde aan overplaatsings- alternatieven. Een paar van de chauffeurs van het opgeheven woningbouw- bedrijf zouden namelijk bij het eilandelijke [illegible] bedrijf te werk kunnen worden gesteld, meent het bondsbestuur, die [illegible] op het [illegible] [illegible] zo[illegible] zwaar [illegible] omgingen. Andere onderwerpen waarover de BTG een bijeenkomst met het eilands- bestuur op zijn plaats acht, zijn de geboden transport- middelen, het [woning]bouw- plan voor arbeiders[wo]ningen en de problemen bij de KAE.

Aanhoudingen diefstallen

WILLEMSTAD — Zeven mensen zijn gisteren door de politie aangehouden wegens diefstal. Een tweetal, dat een juwelen van honderd gulden voor vijftien gulden aan een vrouw in [illegible] verkocht, werd aangehouden. Evenals de heler. [illegible] de inwerking getreden alarm van La Palenstina, kon de politie de indringers arresteren. Zij hadden een geldkistje met 557 gulden, een schroevedraaier en een mes bij zich, die door de politie in beslag zijn genomen. De mannen waren via het dak de winkel binnen gekomen.

Ook La Fortuna had last van ongewenste bezoekers. Door het vernielen van houten shutters konden de bezoekers binnenkomen. Verm[illegible] [illegible] kledingstukken, 12 dollar en 67 gulden [illegible] [illegible]

[illegible]

In [illegible] [illegible] vrouwen [illegible] vleespakketten mee te nemen [illegible] De [illegible] de vrouwen en heterdaad en schakelde de politie in. De vrouwen zijn meegenomen voor verder onderzoek.

Op diverse plaatsen in het [illegible] [illegible] [illegible] In de meeste gevallen ging het om stereo-apparatuur, maar op sommige plaatsen misten de eigenaren hun handen, [illegible] of een [illegible]

[Aa]nhoudingen [we]gens drugs

[W]ILLEMSTAD — Tijdens [illegible] door de politie is gister[illegible] [illegible] [illegible] middelen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Churchillweg [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] een stukje [illegible] [illegible]



WILLEMSTAD — De Deputy Assistant Secretary of State, Richard Holwill heeft gistermiddag een bezoek gebracht aan de Gouverneur van de Nederlandse Antillen, zijne excellentie dr. Rene Römer. Tijdens dit bezoek was hij vergezeld van de Cônsul Generaal van de Verenigde Staten, Martin Mc Lean. Op de foto van links naar rechts Martin Mc Lean, dr. Rene Römer en Richard Holwill.

Anders wordt werk stil gelegd

Renovatie Plaza Hotel moet voor hoogseizoen klaar zijn

WILLEMSTAD — Terwijl de onderhandelingen over de verkoop van het Caribbean Hotel nog steeds naar wens verlopen en verwacht wordt dat de deadline van 1 oktober gehaald kan worden, is er inmiddels [illegible] een serieuze koper op komen dagen voor het Plaza Hotel. Daarvoor wordt een bedrag van [illegible] miljoen dollar geboden terwijl de kosten van de renovatie die deze maand op gang gebracht wordt, ook voor rekening van de eventuele nieuwe eigenaar zullen komen. De Holding Company is gevraagd deze groep als "serieus" te beschouwen en het voorstel in overweging te nemen.

Tijdens het bezoek van de Nederlandse minister voor Antilliaanse en Arubaanse Zaken, Jan de Koning, aan de Antillen, werd onder andere goedkeuring verleend voor de laatste fase van renovering van het Plaza Hotel & Casino. Die fase kost zo'n vijf miljoen gulden en behelst de renovatie van de beneden- lobby, de lobby bij de Kini- Kini bar, de

infrastructuur van de hoogbouw- kamers, de inrichting van die kamers, de Waterfort- room waar ontbeten en geluncht wordt en de aansluiting van de lobby op de Forthogen die in de toekomst het winkelcentrum van het hotel moeten worden.

Volgens het bouwschema moet een groot deel van de werkzaamheden nog voor het hoogseizoen afgerond kunnen worden [illegible] [illegible] [illegible] directeur van de Holding Company, Ben Rosheuvel, desgevraagd weten. Er is inmiddels al aangevangen met de werkzaamheden die zich in eerste instantie zullen richten op de twee lobby's en de ontbijt/ lunch zaal van het hotel. [illegible] lobby zodanig verbouwd dat deze in de toekomst aansluit op de Forthogen waarin een aantal kleine zaakjes ten behoeve van de hotel- gasten geopend zullen worden. De trap naar de tweede lobby voor de Kini- Kini bar wordt helemaal veranderd. Dit moet een open trap worden, aldus Rosheuvel. Ook de Kini- Kini bar zal verdwijnen. Daarvoor in de plaats komt er een bar die [illegible] [illegible] [illegible] wordt. Dit moet allemaal voor 15 december klaar kunnen zijn, aldus Rosheuvel.

Zoals bekend [illegible] de hoog- bouw- kamers bij de vorige fase van renovering niet inbegrepen. Toen zijn alleen de kamers in de toren gerenoveerd. Niet alleen de kamers moeten echter volledig opgeknapt en opnieuw ingericht worden, maar ook de betonconstructie verkeert niet meer in topconditie. Rosheuvel hoopt dat [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Hetgeen op die datum niet klaar is, wordt indien nodig stil gelegd. Als er alleen nog aan een vleugel kamers gewerkt moet worden, aldus Rosheuvel, hebben de toeristen daar waarschijnlijk geen overlast van. Dat gedeelte kan dan afgeschermd worden. Indien echter zou blijken dat het lawaai of andere overlast zodanig is dat de toeristen daar hinder van ondervinden, zullen de werkzaamheden [illegible] tot na het hoogseizoen. Dan duurt het werk wel langer dan gepland is maar de toeristen [illegible] hun vakantie in het hotel kunnen doorbrengen, zo meent Rosheuvel.

Zoals bekend toonde de Caribbean Investment Group (CIG) [illegible] Caribbean Hotel [illegible] [illegible] voor het Plaza Hotel. Inmiddels is er echter een tweede gegadigde op komen dagen. [illegible] een bedrag van 3,5 miljoen gulden [illegible] en de groep wil daarnaast de kosten [illegible] op zich nemen. [illegible] door de Holding [illegible], zo liet Rosheuvel weten, maar nu gevraagd is de groep als "serieuze kandidaat" te beschouwen. Gevraagd naar het optimisme over de mogelijkheden van verkoop van het Plaza Hotel, antwoordde Rosheuvel dat hij hoopt dat nog voor eind van dit jaar een koper gevonden is.

Zoals bekend loopt het exploitatie- contract met de [illegible] groep in december af. [illegible] [illegible] [illegible] Hotelmaatschappij NV Curaçao [illegible] [illegible] [illegible] houder van deze [illegible] [illegible] Plaza Hotel.

Bedrijfs-woordvoerder Roosberg

Kodela-draad bezorgde aan fietser geen brandwonden

WILLEMSTAD — Een onderzoek [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] verschillende plaatsen losse electriciteits- kabels aangetroffen. Het vermoeden bestaat dat een [illegible] kabels bij het passeren losrukte. Namens het bedrijf liet dan ook tot slot de woordvoerder een waarschuwing horen eventueel losse kabels onder geen beding aan te raken, maar zo snel mogelijk Kodela hiervan in kennis te stellen.

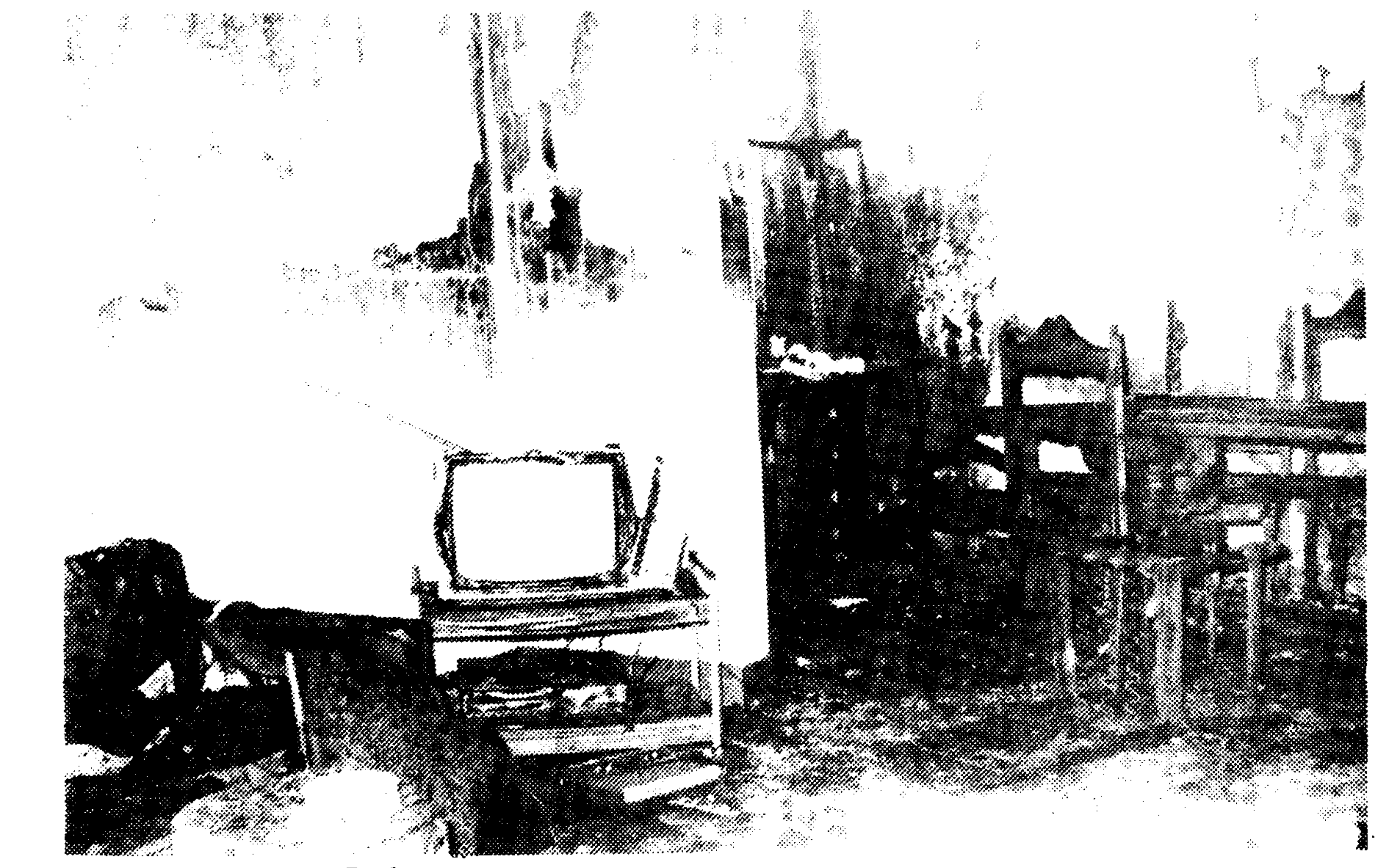
[illegible] Namens Kodela stelt voor[illegible] gedeputeerde Leslie [illegible] [illegible]

Eilandsraad moet subsidie nog bespreken

Humanistische School zonder ophef gestart

[illegible] onderwijs [illegible] [illegible] [illegible]

WILLEMSTAD — [illegible] [illegible] verkeerscontroles zullen in de komende dagen worden voortgezet.



ORANJESTAD — De bewoner van het perceel, Professor Lorentszstraat 14, werd zoals reeds bericht door de politie opgesloten op verdenking van brandstichting van eigen perceel. Bij de foto, de ravage die na de brand achterbleef in het perceel, dat tegen brand is verzekerd.

Vervolg voetbal en domino verjaardags toernooi van CM

SAVANETA — Het voetbal/dominotoernooi ter gelegenheid van het eenjarig bestaan van Central Madeirense voetbalclub wordt zondag op het veld van Racing Club Savaneta (RCS) voortgezet.

De voetbalwedstrijden zijn als volgt: Bubali — Universal (9.30 uur, adspiranten), Negor Boys — Zeerovers (10.45 uur), Albo — Unistars (12 uur), Rooi Afo Angels — ACDC Angels (1.15 uur, dames), Alto Vista R.S. — Potoshi Boys (2.30 uur), Jossy Motors — Real Corsow (3.45 uur). Domino wedstrijden zijn: Esie Snack — San Luis Liquortique, en Mabon — Watertoren. Beide wedstrijden beginnen om één uur.

Dronken lui vallen publiek lastig

ORANJESTAD — De politie had de afgelopen dagen de handen vol met dronkaards die mensen lastig vielen.

Op het strand voor het Americana hotel werden toeristen door een dronkaard lastig gevallen. Hij werd naar de wacht gebracht.

In de Semeleerstraat liep een andere dronkaard met een mes rond en bedreigde iedereen. Het mes werd hem afgenomen en hij werd thuis afgezet om zijn roes uit te slapen.

In de Colombiastraat zorgde een 29-jarige dame om twaalf uur in de middag voor veel overlast. Ze was stevig onder invloed en werd naar de wacht gebracht, en ter ontnuchtering ingesloten.

Na Teleton

ARSCA: tegenvaller van 15 mille

ORANJESTAD — Van de ruim zeventig mille florin die de ARSCA tijdens zijn teleton werd toegezegd werd tot op heden slechts vijfentwintig mille ontvangen.

Dit is voor Arsca een tegenvaller van vijftien mille door mensen die hun bijdragen niet betaalden of mensen die "voor de lol" namen van schenkers opgaven. Penningmeester Poli Tromp uitte zijn teleurstelling dat op deze wijze met de belangen van Arsca en in het bijzonder hen die geholpen moeten worden — en dat zijn er velen — gespeeld werden. Desondanks is de Arsca dankbaar voor de hulp van overheid, handel en bevolking ondervonden. Mochten er nog mensen zijn die alsnog hun bijdragen willen storten dan kan dat op een der plaatselijke banken geschieden.

Dure lift en duur glas water: actie van zelfde persoon

ORANJESTAD — Waar drugsgebruik al niet toe kan leiden bleek bij aanhouding van de dame M., die door haar vader naar de wacht werd gebracht. Zij werd aangehouden in verband met het vragen om een glaasje water en het daarna verdwijnen van een portemonnee met inhoud van 220 florin. Zij bekende haar schuld en bekende ook dat zij de vrouw was geweest die een taxi chauffeur in San Nicolas een triest verhaal had verteld tijdens een gekregen lift, en daarbij hem zevenhonderd gulden ontnam. Zij verklaarde met het geld verdovende middelen te hebben gekocht. Zij werd voor verder onderzoek ingesloten.

Als man die kleurlingen zelf-trots teruggaf

Sint Maarten herdenkt Garvey indrukwekkend

PHILIPSBURG — Toen ceremoniemeester Oswald Francis het in grote getale naar de Sintmaartense bibliotheek gekomen publiek welkom heette, zullen weinigen nog een idee gehad hebben welk een indrukwekkende en boeiende avond hen te wachten stond.

Na een folkloristische aanloop van de jeugdgroep Rainbowdancers, en een gedicht van Ras Mosera waarbij hij zichzelf op de gitaar begeleidde stelde de discussieleidster Napolina Gumbs het forum aan het publiek voor, die daarna hun inleidingen hielden.

Felicia Thomas gaf een overzicht van leven en werken van Marcus Garvey (1887-1940) die vooral in de jaren '20 miljoenen kleurlingen heeft weten te mobiliseren en bewust te maken van zichzelf ondanks de ontelbare tegenslagen en tegenwerkingen.

Danielle Jeffrey zette zeer duidelijk uiteen, hoe de ideeën van Marcus Garvey wortel hadden geschoten op St. Maarten, en illustreerde dit met sprekende voorbeelden. De inleiding van Danielle Jeffrey was een verademing en openbaring: een stukje bij velen onbekende geschiedenis van ons eiland, en ons eigen volk.

Ras Changa sprak over de invloed van Garvey op de Rastafarians die hem als een profeet beschouwen. Louis Mussington pleitte voor het invoeren van figuren als Garvey in het schoolcurriculum om de schooljeugd vertrouwd te maken met hun eigen geschiedenis en hun eigen cultuur. Lasana Sehou tenslotte vroeg zich af, wat het belang was van Garvey en zijn ideeën op de dag van vandaag, wat hij concreet maakte met talloze voorbeelden, die menigmaal een spontaan applaus ontlokten. Op de eerste rij zaten vier bejaarde heren die allen een certificaat in ontvangst mochten nemen op de dag dat het honderd jaar geleden was dat Marcus Garvey werd geboren, omdat zij in vroeger jaren actief waren geweest in de Garvey-beweging en zijn ideeën hadden uitgedragen hetzij op St. Maarten, Santo Domingo of Aruba. De vier speciale gasten die avond waren Xaviar James, Melford Hazel, Cyrill Bell en Charles Benjamin. Er werden nog enkele personen met ere genoemd, maar zij waren verhinderd aanwezig te zijn of ze waren reeds overleden. Onder de laatstgenoemde categorie vallen onder andere Lionel Scott, Jose Lake sr, Thomas Durio en Elias Richardson.

In de bibliotheek van Philipsburg was ook een tentoonstelling ingericht van boeken, foto's en krantenknipsels aangaande Garvey, de schrijver en dichter, de strijder voor vrijheid en recht, de organisator van de massa, en zijn UNIA (Universal Negro Improvement Association) welke tentoonstelling de volgende week verhuist naar de nieuw geopende openbare bibliotheek van Marigot. St. Maarten heeft op waardige wijze een groot man geëerd, die de kleurling heeft willen inprenten zichzelf te kennen, te waarderen en trots te zijn op zichzelf: "Up, mighty race...".

Rivaal aangebracht ter verwijdering

PHILIPSBURG — Dinsdagmorgen kwam de dame R.C. van Fort Willem naar de politiewacht en klaagde dat sexe genoot M.F. die in een bar woont, een verhouding had met haar man. Toen ze de vrouw daarover had aangesproken, zou die haar met een fles hebben bedreigd. M.F. werd ondervraagd, maar ontkende R.C. met een fles bedreigd te hebben. Uit het onderzoek bleek, dat M.F. illegaal op het eiland verbleef. Ze werd naar de politiewacht gebracht en zal naar haar land van herkomst worden teruggestuurd. En dat was wat R.C. wilde bereiken.

*****

N'DJAMENA — Tsjaad heeft boven Aouzou een Mig en een helicopter van de Libische luchtmacht neergehaald. Volgens mededelingen van Tsjaad voert Libië nog vrijwel dagelijks bombardementen uit op Aouzou.

WIBA-voorzitter William Marlin

Kosten per baseballwedstrijd tussen 700 en 900 gulden

PHILIPSBURG — Terwijl men vroeger gratis baseballwedstrijden kon zien, is hier verandering in gekomen sinds de wedstrijden gespeeld worden in het nieuwe Raoul Illidge sportcomplex. Het toegangskaartje dat het vorig jaar een dollar kostte, is nu drie dollar geworden.

De voorzitter van de WIBA (Windward Islands Baseball Association) William Marlin, verklaarde in verband hiermee, dat er vroeger geen onkosten waren voor electriciteit. Bovendien beheerde de bond de bar waardoor geld in het laatje kwam om andere onkosten te dekken. Maar in het nieuwe sportpark moet 140 gulden aan electriciteit betaald worden per wedstrijd. Daarbij komen per wedstrijd twee dozijn ballen á 160 gulden. De totale onkosten komen volgens de heer Marlin op zeven- tot negenhonderd gulden. De bar is niet meer in handen van de bond, dus moeten de onkosten gedekt worden met entree-gelden.

Hij doet daarom een beroep op alle sportfans om de clubs te blijven steunen, niet alleen met hun aanmoedigingen maar ook met hun financien. "Iedereen wilde zo graag een sportpark om avondwedstrijden te kunnen houden. Nu we er een hebben, moeten de fans er ook aan bijdragen", zegt Marlin. Ook hoopt hij dat met GEBE een overeenkomst bereikt kan worden, dat een speciaal tarief voor het electriciteitsverbruik van het sportpark wordt vastgesteld.

Bij dames-basketball

Leonisa Sport bezorgt CFC koude douche

SANTA CRUZ — Koploper Connie Francis-club (CFC) kreeg gisteravond bij de voortzetting van de dames-basketball- competitie een koude douche te incasseren van Leonisa Sports, welke ploeg met minimum verschil maar verdiend een 38-37 overwinning behaalde.

Bij de rust stond Leonisa Sports al voor met 22 tegen 18. Karin Jie Sam Foek scoorde zeventien punten voor Leonisa Sports, en Francis Wiesdijk veertien punten voor Connie Francis.

In de herenwedstrijd versloeg Gaby Sports de jongens van Gold Crown met 69-57. Bij rust had Gabys Sports al een 30-26 voorsprong opgebouwd. Troy Nedd scoorde zeventien punten voor Gold Crown en Julius Robinson zestien punten voor Gabys Sports. De competitie wordt vanavond op de RCA-baan voortgezet met de wedstrijden: Leonisa Sports — Marlboro (dames 7.30 uur) en Ritz Ling and Sons — Gabys Rebels (heren 8.30 uur).

Luchtvaart-werknemers geschorst

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Minister van Verkeer en Communicatie mr. Angel Bermudez bevestigde dat twee werknemers van het luchtvaartdepartement zijn geschorst.

Uit een ingesteld onderzoek was gebleken dat betrokken ambtenaren zich niet aan de gestelde regels hielden om hun taak als ambtenaar op verantwoorde wijze uit te voeren. In Telenoticias gaf minister Bermudez een uiteenzetting, waaruit bleek dat betrokken ambtenaren zich ook bezig hielden bij een lokale chartermaatschappij, waardoor duidelijk belangen conflicten ontstonden. Men kan als ambtenaar moeilijk een en ander controleren als men er zelf bij betrokken is door die maatschappij bij te staan. Minister Bermudez was van mening dat hierdoor het respect voor de luchtvaart autoriteiten in casu de overheid, niet bevorderd wordt.

*****

NEW DELHI — Een groep Indische parlements- leden is vandaag naar de ambassade van Zweden in New Delhi getrokken om een officieel onderzoek te eisen naar het Bofors wapenschandaal.

NOORDWIJK — De Europ[...] ruimtevaart- organisatie ESA is [...] gonnen met de ontwikkeling van [...] communicatie- systeem voor au[...] vliegtuigen en kleine boten. He[...] een nieuwe toepassing van satel[...]ten, zo maakte ESA vandaag beke[...] Er bestaat bij vervoers- maatsch[...]pijen een ontzettende behoefte [...] een communicatie- systeem op Eu[...]pese schaal.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24508 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E. de Cuba, Sta Cruz 56, tel.: 25666.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter C.E. Zaandam, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

*****

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *"All the Marbles"* (18 jr.).
II: 20.45 uur *"Black Widow"* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *"The Boy Who Could Fly"* (14 jr.).

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Oranjestad: Santa Cruz, tel.: 28028.
San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.00 Littlest Hobo; 18.30 CNN international news; 19.30 The Beachcombers (The Patriarch, II); 20.00 Telenoticias; 20.30 Progr. Famia Plania; 20.45 Sails and ships (Windsurfing); 21.00 Miniserie (Anastacia, II); 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer»; 22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 18.00 Shera Princess of Power; 18.30 CNN international news; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Movie of the week; 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer»; 22.50 Health week (CNN); 23.10 Showbiz today (CNN) 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad). 24.00 **uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 18.30-19.30 uur.

SPORT
BASKETBAL
19.30 uur (d.kl.): Marlboro RCA vs Leonisa Sports; 20.30 (c.kl): Ritz/Ling & Sons vs Gabys Rebels - RCA.

VOETBAL
(overheid)
19.00 uur Douane vs Volksgezondheid; 20.30 uur Postal vs Arubus/FCCA - terrein RCA.

VOLLEYBALL
19.30 uur (heren b.kl.): Stars vs MCA; 20.30 (dames a.kl.): CBN vs SSS - C.B. Savaneta.

*****

VRIJDAG
DIVERSEN
JAYCEES
08.30-08.45 uur radioprogr. - Canal 90 (ond.: Jayceesw).

ARUBA TIVOLI CLUB
19.00-24.00 uur Spokenhuis - banen club.

Min. Vos over MEP-amendement inzake Olie-wet

Staten moeten scheiding der machten goed in gaten houden

ORANJESTAD — In een gesprek met de Amigoe herhaalde minister van Justitie Watty Vos gisteren nog eens de waarschuwende stem die hij in de Staten liet horen tegen het MEP-amendement dat in de Staten bij de behandeling van de landsverordening Exploitatie en Exploratie bodemrijkdommen werd ingediend.

Met nadruk stelde minister Vos, hetgeen door minister Don Mansur in de Staten ook gesteld werd, dat de regering deze kwestie van exploratie en exploitatie als een nationale zaak ziet en dus ook als een nationale zaak zal behandelen. Vandaar ook de toezeggingen van minister Don Mansur dat voordat de regering vergunningen zal geven overleg met de Staten zal plaatsvinden. De toelichting bij het MEP-amendement stelde onder meer "dit amendement beoogt eventuele bezwaren verbandhoudende met detrias politicas te omzeilen". Dit houdt volgens minister in dat wanneer de Staten dit amendement hadden aangenomen, dat men daarmede wanneer er welke bezwaren ook op basis van juridische, wetgeven, en uitvoerende machten zouden komen, deze omzeild kunnen worden, waarbij de Staten dan in feite tegen zijn eigen bevoegdheden en macht zou handelen. Minister Vos noemde dit zeer gevaarlijk omdat het de weg opent een einde te maken aan de scheiding van machten. Hierdoor zou ook de regering morgen kunnen zeggen, Staten U begeeft zich op mijn terrein, Ik ga ook op Uw terrein omdat de Staten door het aannemen van de MEP-amendement niet gewaakt hebben dat er een behoorlijke scheiding van machten blijft. Daarom liet de bewindsman een waarschuwende stem horen en het stemde hem met voldoening dat de meerderheid van de Staten die waarschuwing heeft begrepen en daarom ook tegen het MEP-amendement stemde.



ORANJESTAD — Het onder Amerikaanse vlag varend jacht Cathy werd zoals eerder vermeld de haven van Oranjestad binnengesleept, nadat met karabijnen gewapende politiemannen aan boord waren gesprongen. Reden het jacht binnen te brengen was de verdachte wijze waarop de bemanning te werk ging aan boord van het jacht dat een paar mijlen buiten de kust op anker lag. Een eerste onderzoek aan boord leverde niets verdachts op.

Notulen worden klaar gemaakt voor premier

Ontslag Kelly komt spoedig in Staten

ORANJESTAD — Vermoedelijk zal het ontslag van minister Charro Kelly in de loop van volgende week in de Staten worden behandeld.

Zoals bekend moeten de Staten nog steeds de gouverneur antwoorden op zijn brief naar aanleiding van de ontslag vrage van de heer Kelly. De gouverneur kan het ontslag pas verlenen nadat hij overleg met de Staten heeft gevoerd. Dit heeft nog steeds niet plaats gevonden en werd ook nog eens vertraagd door het reces van de Staten.

De behandeling zal volgende week kunnen gebeuren nadat de premier mr Henny Eman — die uitgenodigd werd in de Staten te verschijnen over het ontslag van Kelly — de notulen heeft gelezen waarin staat wat minister Kelly over zijn ontslag en andere zaken in de Statenvergadering heeft gesteld. Deze notulen worden nu gereed gemaakt en zullen zodra zij klaar zijn ter informatie in concept aan de premier worden gezonden.

Vertraging bij vernieuwen van landingsbaan

ORANJESTAD — Na zeven weken werkzaamheden is al vijftig procent van de nieuwe toplaag op de landingsbaan van de Beatrix luchthaven gereed gekomen. Bij de werkzaamheden is een achterstand ontstaan van twee weken vanwege vertraging van vliegtuigen en het slechte weer door de regenval. In verband hiermee heeft de aannemer toestemming gevraagd om zes dagen per week te gaan werken, aanvangende op vrijdag 28 augustus.

Ook medewerking van handel gevraagd

Onderzoek in douane zaak breidt zich verder uit

ORANJESTAD — Het hermetisch afgesloten onderzoek dat naar de "Arubaanse Douanegate" wordt ingesteld heeft afgelopen dagen echter geleid dat ook bepaald personeel van de Douane bij de onderzoek-verhoren is betrokken. Waarom dit geschiedt is niet bekend, doch niet uitgesloten moet worden geacht dat ook vroeger personeel van een en ander op de hoogte zou zijn geweest.

Morgen wordt de zakenman R.H. voor de rechter-commissaris geleid en zal deze beslissen of hij in vrijheid wordt gesteld of verder aangehouden. De Douane is inmiddels druk doende gegevens te verzamelen, hetgeen onder de handel niet bepaald met instemming wordt begroet. Niet omdat men iets te verbergen heeft doch opdrachten om "eventjes" uit te zoeken wat men de laatste jaren heeft ingevoerd, is een bezigheid die veel tijd vergt, terwijl het bedrijf en andere zaken gewoon moeten doordraaien.

Verwacht wordt dat zowel van Justitie als Douane-zijde wat meer klaarheid wordt gebracht door bijvoorbeeld een persbericht waardoor aan alle geruchten een einde wordt gemaakt. Deze geruchten komen vooral het Douane-korps niet ten goede.

AVP ondersteunt door MEP ingediende motie

Staten zonder stemming akkoord met wet op renovatie van hotels

ORANJESTAD — Zonder hoofdelijke stemming gaven de Arubaanse Staten woensdagmiddag hun goedkeuring aan de landsverordening Renovatie hotels. Deze verordening houdt in, regelen van tijdelijke aard inzake de uitbreiding, verbetering of vernieuwing van hotels en andere gelegenheden tot verblijf en ontspanning.

Minister van Financien, Armand Engelbrecht, verzekerde de Staten naar aanleiding van de gestelde vragen, dat alleen hotels en andere gelegenheden tot verblijf en ontspanning in aanmerking komen voor vrijstelling van invoerrecht en van economische heffing bij de invoer van goederen bestemd voor hun uitbreiding, verbetering en vernieuwing. De vrijstelling wordt verleend voor een aaneengesloten periode van ten hoogste twee jaren, te beginnen op het tijdstip waarop met de werkzaamheden tot uitbreiding, verbetering of vernieuwing is aangevangen.

Op een voorstel van de MEP-fractie dat ondersteund werd door de AVP-fractie om de periode waarin vrijstelling wordt verleend (1 januari 1986 - 1 januari 1988) te verlengen met een jaar tot 1 januari 1989, verklaarde minister Engelbrecht dat er een landsbesluit zal komen inhoudende verlenging van 1 januari 1988 tot 31 december 1988. Overeenkomstig het gelanceerde voorstel, de behandeling van dit agendapunt kende een zeer zakelijk verloop en de broederlijke goedkeuring van de landsverordening zonder hoofdelijke stemming, schorste waarnemend voorzitter mr Hector Gonzalez, de vergadering tot gistermiddag half zeven.

Honden doden geiten

SANTA CRUZ — Een bewoner van Ayo belde om vijf uur in de ochtend de politie voor enige herdershonden die reeds drie van zijn geiten hadden doodgebeten. Vijf andere geiten waren verwond. Twee hiervan zo ernstig dat zij op verzoek van de eigenaar ter plaatse werden afgemaakt. De honden bleken aan E.E. toe te behoren. De eigenaar van de geiten werd naar de recherche verwezen om aangifte te doen.

Problemen

PHILIPSBURG — Op zondagmorgen om kwart over zeven werd de politiepatrouille gestuurd naar een huis van lichte zeden, waar een man assistentie had verzocht. Hij vertelde de politie dat zijn vrouw was gekomen om problemen te veroorzaken. Waarschijnlijk had zij een mes bij zich. Bij onderzoek bleek echter dat zij geen mes bij zich had. Beiden kregen een waarschuwing van de politie.

Wijziging IUD-wet aanvaard

ORANJESTAD — Omstreeks twee uur in de afgelopen nacht hebben de Staten van Aruba de landsverordening tot wijziging van in- uit en doorvoer (IUD) met elf stemmen voor (coalitiepartijen) en tien tegen (ADN en MEP) goedgekeurd.

Uitvoerig kwamen de Statenleden en minister van Financien Armand Engelbrecht aan bod om hun standpunt toe te lichten, waarbij vooral de oppositie de nodige kritiek liet horen. Door deze verordening zijn de achttien procent Economische heffing die in 1984 door de Antilliaanse regering werden ingevoerd, thans in de invoerrechten-percentages opgenomen. Reeds begin 1986 had de regering door een bekendmaking besloten dit te doen.

Met 13 van 21 stemmen gekozen

Gonzalez praeses Staten

ORANJESTAD — Mr Hector Gonzalez 8 (AVP) werd vanmorgen tot nieuwe voorzitter van de Arubaanse Staten gekozen voor de resterende zittingsperiode in het huidige Staten-apparaat.

Gonzalez kreeg dertien van de 21 stemmen, en waren op acht blanco stemmen, hetgeen betekent dat de ADN samen met de coalitiepartijen stemde. Eddy Werleman werd met elf stemmen voor (coalitie-partijen) en 10 blanco stemmen gekozen tot tweede kandidaat voor het voorzitterschap. Arturo Oduber werd gekozen tot onder-voorzitter met elf stemmen voor en 10 stemmen blanco. Met dezelfde stemmenverhouding werd Chibi Croes gekozen als tweede kandidaat voor het vice-voorzitterschap.

Na de stemming maakten de fractieleiders van de gelegenheid gebruik om Pedro Bislip en Servito Thijsen te bedanken voor de wijze waarop zij hun werk verrichten als respectievelijk voorzitter en als onder-voorzitter van de Staten, en werd de nieuwe voorzitter mr Hector Gonzalez de nodige sterkte toegewenst.

Vele andere projecten in petto zoals Botanische tuin

Eerste fase verfraaiing Waterfront Oranjestad

ORANJESTAD — De advertenties voor openbare aanbestedingen kunnen beschouwd worden als eerste fase van het overheidsproject voor de verfraaiing van de Waterfront in Oranjestad.

Tussen Swainwharf en het Bali restaurant komt een houten pad voor voetgangers. Dit maakt deel uit van een complete Promenade met terrassen, bomen, horeca en andere attracties dicht bij het water. Gekoppeld aan het voetgangers pad, komt een twintig meter lange pier voor kleine boten. Het bestaande trottoir van asfalt zal worden veranderd in een van sierbestrating van betonstraatstenen.

De openbare aanbesteding voor voornoemde werkzaamheden is op 25 september en verwacht wordt dat het houten voetgangers pad binnen zes maanden klaar zal zijn. In het kader van het scheppen van een aantrekkelijk ontspannen sfeer, heeft de regering meerdere projecten in voorbereiding, zoals de Botanische tuin, de verfraaiing van de Nassaustraat, de Promenade te San Nicolas en de andere attracties die in de loop der jaren hun glans verloren.

Voor coordinatie bij allerlei rampen

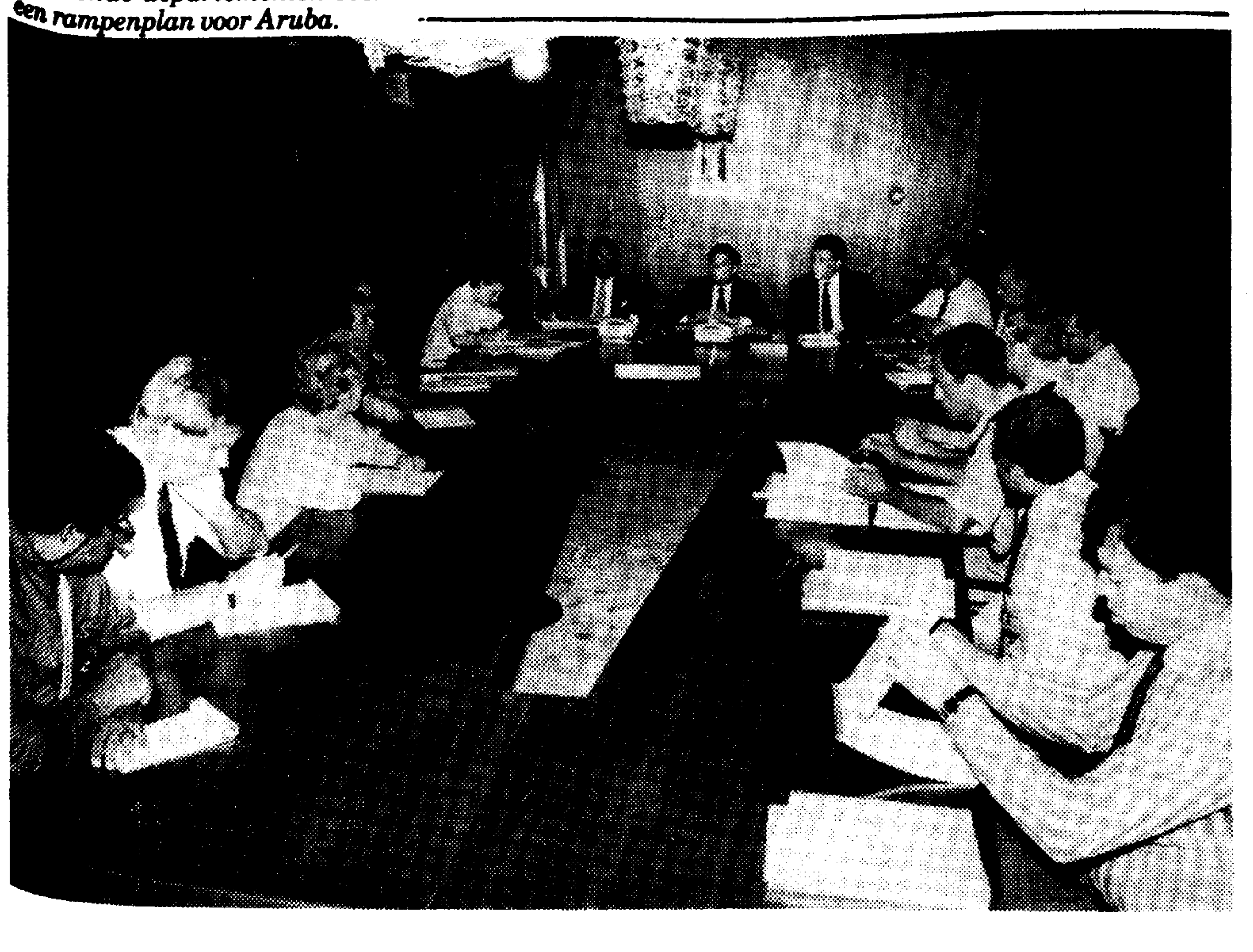
Regering en afdelingshoofden bijeen over opstellen rampenplan

ORANJESTAD — De ministerraad vergaderde op woensdagmorgen met de verschillende afdelingshoofden over het in elkaar zetten van een rampenplan voor eventuele calamiteiten.

Dit plan houdt in, dat de regering met een regeling moet komen die een beleid van optreden moet uitstippelen op het moment van een of andere calamiteit als orkaan, aardbeving, vliegtuigkaping, grote brand of epidemie. Alle betrokken afdelingen hebben hun eigen plan, maar op het moment van een eventuele ramp is een coordinatie van werkzaamheden van het allergrootst belang. De volgende stap zal zijn, de herziening van de bestaande regeling en te komen tot een plan dat rekening houdt met alle soorten calamiteiten die zich kunnen voordoen.

De vergadering van gistermorgen werd bijgewoond door vertegenwoordigers van de afdelingen Openbare orde en Veiligheid, Politie, Brandweer, Volksgezondheid, Publieke Werken, Luchthaven en de Koninklijke Marine. De ministerraad was vertegenwoordigd door minister president mr Henny Eman, minister van Justitie en Volksgezondheid Watty Vos en minister van Verkeer en Communicatie mr Angel Bermudez.

ORANJESTAD — De ministerraad (op de achtergrond) vergaderde woensdagmorgen met vertegenwoordigers van de verschillende departementen over een rampenplan voor Aruba.



Uit inbraken en diefstallen rapport

Twee 16-jarigen aangehouden als inbrekers in een winkel

ORANJESTAD — In verband met de inbraak in Fiesta Trading aan de Fergusonstraat, waar de dieven ook een grote ravage hadden achtergelaten, werden de zestien jarige C., en M., van San Fuego aangehouden. Enige goederen werden nog in hun bezit aangetroffen. Zij werden aan de Kinder en Zeden politie overgedragen.

Vanuit een woning te Tanki Leendert werd een compressor weggenomen. Uit een woning aan de Shakespearstraat werd uit een kast in een kamer 3100 florin, wat klein geld, sieraden waaronder een armband van twaalfhonderd florin weggenomen.

In de Belgiestraat werd van een woning de schuifdeur geforceerd en uit de slaapkamer een horloge en sieraden ter waarde van 750 florin gestolen. De inbraak had overdag plaats.

Vanuit het magazijn van de Victoria Bottling company werden zes grote flessen Pepsi gestolen. Men kwam door een opening in het dak te maken binnen. Vermoedelijk kwamen de dieven per auto want vanuit een truck op de binnenplaats werd benzine getapt.

Door Nederland goedgekeurd

Hooiberg wordt toeristen-oord

ORANJESTAD — De regering heeft plannen om de Hooiberg aantrekkelijk te gaan maken en tot toeristenplek te ontwikkelen. Tijdens zijn recente bezoek is minister drs Jan de Koning ermee akkoord gegaan met goedkeuring van een bedrag van 305 duizend florin om dit project te kunnen uitvoeren.

De Hooiberg zal een geheel nieuwe trap krijgen met handsteun en een plek om uit te rusten. Beneden komt een parkeerplaats voor ongeveer vijftig auto's, en een platform in de vorm van een klein park met lokalen voor de verkoop van frisdrank, eten en souvenirs. Op de trap op zeventig meter hoogte, komt een terras waar men kan uitrusten en door middel van een telescoop over Aruba kan kijken. Een tweede terras met telescoop volgt op 110 meter hoogte. Er volgen hierna nog twee terrassen voordat men het hoogste punt van de Hooiberg heeft bereikt. Het Hooiberg-project dossier is bijna klaar en verwacht wordt, dat werkzaamheden aan de trap medio november dit jaar zullen beginnen. Het Hooiberg-project is afkomstig van Planafdeling Bouwkunde architecten bureau, van Publieke Werken.

Overheidsvoetbal-toernooi begonnen

Zege voor WEB en Setar

ORANJESTAD — Het jaarlijkse voetbaltoernooi voor overheidsdiensten werd met twee wedstrijden in het RCA-sportcentrum aan het rollen gebracht.

In de eerste ontmoeting won WEB met de minimum score 1-0 van Bestuurskantoor. Jossy Koolman scoorde in de eerste helft het enige doelpunt van WEB. De tweede ontmoeting bracht een overwinning van 3-1 van Setar op Domeinbeheer. Alle doelpunten werden in de tweede etappe gemaakt, nadat de eerste helft met 0-0 verliep. De Setar-doelpunten werden gemaakt door Edmirto Croes (2) en Franklin Brigitha, terwijl Carlos Thode het Domein-doelpunt voor zijn rekening nam. Het toernooi wordt vanavond in RCA-sportcentrum voortgezet. In de eerste ontmoeting (om zeven uur) komen Douane en Volksgezondheid tegen elkaar uit, waarna om half negen Posterijen en Arubus/FCCA de krachten zullen meten. Vrijdagmiddag om vijf uur wordt op het Mercuriusveld de wedstrijd tussen Politie en Brandweer gespeeld.

Jeugd-baseball

ORANJESTAD — Na de vakantie zal de jeugdcompetitie van Amateur Baseball bond Aruba (ABBA) het komend weekeinde met twee wedstrijden worden voortgezet. Zaterdagmiddag om half twee komen Lucor en Mario's in het Lago Sportpark tegen elkaar uit, en op zondag om half elf op de wedstrijd tussen Mario's en Thrillers in het Elias Mansur ballpark.

Score-bord





Score Bo

Naam: ....

Adres: ....

Datum: 20 augustus 198

Wedstrijd	
1. P.S.V. — Ajax:	
2. D.S. '79 — Fortuna S:	
3. Sparta — Volendam	
4. Roda J.C. — V.V.V.:	
5. A.Z. — Feyenoord:	
6. Groningen — Willem II:	
7. Haarlem — P.E.C.-Zw.:	
8. Utrecht — Den Bosch:	
9. Twente — Den Haag:	
10. Heracles — Emmen:	
11. Eindhoven — N.A.C.:	
12. Helmond Sp. — Wageninge	

HOOFDPRIJZEN:

Score-bord

2 Retour K.L.M. Amsterdam

2 Retour Sto. Domingo + 5 nachten verblijfkosten Hotel Sheraton van Curacao Plaza Casino

2 Retour Caracas, inklusief vliegreis transfer en hotel accomodatie donderdag tot zondag van Maduro Travel

Score-bord

2 Retour Bonaire + hotel accomodatie 2 nachten van Hoekloos

Eén National Stereo Set 3 in één van Unicon-Aruba.

12 flessen Tio Pepe Sherry
12 flessen Partager witte wijn van Licores Maduro
3 flessen (½ gallon) White Horse van Wimco.

360 flessen Amstel Bier (One Year Supplies)
360 flessen Pepsi Cola (One Year Supply)

Waardebon t.a.v. *f*.150.- van Mensing's Caminada.

Waardebon van Restaurant La Bistroëlle t.w.v. *f*.100.-.

Score-bord

AMIGOE'S SCOREBORD

De spelregel
1. Per gezin ka
slechts één voll
gediend dat meedi
ding moeten de na
letters worden ingevu
welke een cijfer van 1,
den die verschijnen o
pagina op de donderdag
een wedstrijd, wordt een
Een "2" voorspelt een ov
Een "3" staat voor een ge
vervangende uitslag van d
6. De uitslagen van de win
gend op de gespeelde wed
7. Het is niet de bedo
de kolommen. 8. In
lijk de donderdag d
den aan het adr
Rio Canarioweg
dingen niet mee
ten uiterlijk
dags zijn inge
aan de Nassa
ook voor wo
dags bij co
aan de Kaya
De Amigo
dat die t
veren. 1
voor ab

Score-bord



AMIGOE SCOREBORD

KLM First in the air
KLM Royal Dutch Airlines

Toto nr.: 1

....

....

	3	4	5	6	7	8

Score-bord:
maal
lier worden in-
, 2. Op de inzen-
k eiland) in blok-
evulde kolom is die
twaalf wedstrijden-
r op de Score-bord
wordt ingevuld achter
de thuisclub voorspeld.
ezoekende vereniging.
ste wedstrijden geldt de
n de Amigoe Score Bord.
k zullen in de dagen vol-
ubliceerd in de Amigoe.
s bij goed ingevul-
op Curaçao dient
ingeleverd wor-
rant La Paix,
formulieren
Aruba moe-
r 's mid-
e-kantoor
an Bonaire
or 's mid-
Linkels
raat 154.
op toe
am-
lusief
migoe!



Score-bord

WHITE HORSE

Agent: WIMCO

Licores Maduro

PEPSI

RYSTTAFEL INDONESIA

Ballantine's

Vraag naar Uw fotbij elke aankoop van 2 batterijen EVEREADY

EVEREADY

WEEKPRIJZEN:

Score-bord

Een Rijsttafel voor 2 personen van Restaurant Indonesia.

1 Krat Malta Amstel - Amstel Brouwerij.

1 Krat Pepsi Liter - Caribbean Bottling.

1 Fles Tio Pepe Sherry en 1 fles Partager van Licores Maduro.

1 Fles Ballantine whisky van Consales.

1 Weekend - Special - Pinnochio Restaurant.

Score-bord

Als de weekprijs op Aruba valt:

Drie twee literflessen Pepsi Cola
(Victoria Bottling Company)

25 florin waardebon
van Supermarket Pueblo

Een taart
van Banketbakkerij Harsveld

Een slof Marlboro van
Superior Tobacco Company

Vier studio kleuren foto's 10 bij 15
van Checkpoint Color.

AMIGOE'S SCOREBORD

Bebe Malta Amstel pa más salú energía vitalidat

CUR OIL
Nos kompania pa tur produkto petrolero

ennia caribe nv
Service verzekerd!

Eigenaar begrafenismuseum:

Nooit iemand "jakkes" horen zeggen

HOLLYWOOD — In het historisch begrafenismuseum van Fred Hunter in Hollywood staat het publiek te gapen bij de kist-met-ijsdek, de antieke lijkwagens en de uit mensenhaar geweven krans-van-de-familie. De reactie van de bezoekers is er meer een van nieuwsgierigheid en verbazing dan van afkeer over wat er zoal rond de dood komt kijken, zegt Hunter. "Ik heb nooit iemand horen zeggen jakkes. Men is geboeid".

Het kleine witte museum grenst aan het kerkhofkantoortje en de keurig bijgehouden lanen van Hollywoods "Memorial Gardens". Binnen treft men een van de uitgebreidste collecties begrafenissouvenirs in Amerika aan, maar de buitenkant is, in tegenstelling tot de Amerikaanse gewoonte, discreet gehouden. Er staat alleen "museum" op. "Wij willen geen soort museum waar je kunt gruwen. Bij ons geen uitgedroogde hoofden, geen lijken. Het is een museum van Amerikana. Bij het zien van de zich veranderende maatschappij," aldus de directeur.

De ten toon gestelde stukken gaan terug tot begin 1800, toen begrafenisondernemers nog echte "zwarte kraaien" waren, die de sombere voorbereidingen troffen in de huiskamer, waar ook het afleggen en balsemen gebeurde. "Alles ging er officieler aan toe. Het spijt me wel eens dat dat is verdwenen. Veel tradities, niet alleen die van de begrafenis, zijn zo mechanisch geworden dat we de zin ervan verliezen". Begrafenissen in voorgaande eeuwen waren een zaak van het sterfhuis. De familie woonde in de buurt. Pas met de trek naar de grote steden kwam de begrafenisonderneming in zwang. De huizen en flatwoningen in de stad konden geen groepen meelevenden aan.

De Amerikaanse lijkbezorger was een winkelier die met de kist en het aflegmateriaal in zijn bestelwagen naar het sterfhuis ging. De balsemtafel, de aflegcanape waarop het stoffelijk overschot lag en het pluche erachter konden alle worden weggevouwen in "duveltje-in-een-doosje"-koffers, die gemakkelijk te vervoeren waren. Het museum, dat veel van deze vouwvoorwerpen heeft, ontstond uit het begrafenismateriaal dat Hunter erfde van zijn grootmoeder en uit zijn eigen belangstelling voor antieke auto's.

Onder de lijkwagens van Hunter zijn een "Henney" uit 1932, een glinsterende zwarte kolos met laadklep aan de zijkant, dusenbergbumpers en een donkerblauw pluche interieur, op bestelling gemaakt voor het Kirk and Nice Funeral Home in Philadelphia, dat in 1761 openging en dat daarmee waarschijnlijk de eerste begrafenisonderneming van Amerika werd. Hunter overwoog zijn lijkwagens, gevraagd voor autoshows en optochten, in 1986 permanent ten toon te stellen, toen hij van begrafenisondernemer Fred Kenfield in St. Petersburg in Florida een verzameling antiek begrafenisspul kocht. Toen hij hoorde dat het Smithsonian Institution in Washington voor een aantal stukken belangstelling had, besloot hij zijn museum in te richten. Het ging begin juni open.

Een kist die uitstekend in de Henney zou passen, is die van solide glas met wanden van een centimeter dikte uit 1922. De kist woog zo zwaar dat bijna elke lijkauto waarmee men haar wilde vervoeren door zijn banden zakte. De fabrikant had er de waarschuwing bij gedaan dat de kist om kon kieperen wanneer het deksel werd opengedaan.

Bij Hunter is een kist te zien met een blad dat over het lijk paste en dat een laag ijs bevatte. Een patrijspoortje stond een blik op het gelaat toe van degene die erin lag. Gemaakt in de tijd dat er nog niet gebalsemd werd, was de ijskist nog tot in de vorige eeuw in gebruik. Ook deze kist weegt het een en ander. In een vakblad uit de tijd staat dat de lijkbezorgers die haar moeten dragen "voor lijkbezorging op de begane grond zijn".

De kist van gewoven riet die eruit ziet als een mummiemand werd alleen gebruikt om de stoffelijke overschotten uit het gebouw van de begrafenisondernemer te dragen. In de jaren dertig arriveerden de opvouwbare draagbaren.

Elders in het museum ziet men de collectie sieraden van mensenhaar — halskettingen en broches gemaakt van ingewikkeld gewezen haarstrengen en gedragen als herinnering aan de afgestorvene. Bloemen, vervaardigd uit gedraaide haarlokken van verscheidene generaties van een bepaalde familie, werden saamgewoven tot een ongewone krans.

Het museum toont antieke grafkleding, een assortiment handpompen en balseminstrumenten, urnen van gietijzer, zwarte crepe die aan de voordeur werd gehangen om aan te duiden dat het een sterfhuis was en een reclamemateriaal van begrafenisondernemingen. Er was een directeur van zulk een instelling die zijn diensten aanbood op een doos reukzout. Aangenomen mag worden dat als de gebruiker niet bijkwam, hij wist waar hij zich vervoegen kon.

Een wand van het museum van Hunter wordt in beslag genomen door jaargangen van "de kist", een vakblad dat van 1892 tot 1935 tweemaal per maand verscheen. Het is een soort catalogus van wat het museum te bieden heeft. Knipsels er uit zijn opgehangen vanwege de curiositeit. Er staat het verhaal op van een man in Syracuse in Indiana die tijdens zijn leven weigerde zich te laten fotograferen. Zijn vrouw zwoer dat ze het achtelijke portret na zijn dood zou laten maken. En als het er niet onder stond, zou je zweren dat de zittende man in donker pak met naast zich, staande, zijn vrouw, springlevend was. Maar dat is hij niet, hij is dood.

Bij Detroit verongelukt vliegtuig had al eerder problemen met turbines

WASHINGTON — Het ongeluks- vliegtuig van Northwe[st] Airlines, een MD- 80 oftewel ee[n] moderne versie van de DC- 9, d[at] bij Detroit op een snelwe[g] neerstortte waarbij zeker 15[...] mensen om het leven kwame[n] heeft al eerder problemen geha[d] met zijn turbines en minstens b[ij] drie vluchten eerder moesten p[i]loten het besluit nemen terug t[e] keren met het toestel. In twee g[e]vallen werd de betrokken moto[r] vervangen. Het kan dus he[el] goed zijn dat een en ander niets t[e] maken heeft gehad met het ve[r]ongelukken van het vliegtui[g]. Zo werd officieel meegedeel[d]. Het toestel moet volgens de fa[]briek, McDonnel Douglas op éé[n] motor kunnen landen.

Caracas: discreet opgetreden

Lusinchi: geen contact met Barco over incident

CARACAS — Venezuel[a] heeft geen moment gedach[t] aan contact op het hoogste n[i]veau met Colombia in ve[r]band met het incident waa[r]bij een Colombiaanse korve[t] geruime tijd zich in het Vene[]zolaanse deel van de Golf va[n] Venezuela heeft bevonde[n]. Zo heeft president Jaime L[u]sinchi laten weten. Van off[i]ciele zijde in Caracas houd[t] men rekening met de mog[e]lijkheid dat de relaties tusse[n] Caracas en Bogota grondi[g] worden aangetast door het in[]cident.

De Venezolaanse presiden[t] Lusinchi ontkende dat hij m[et] zijn Colombiaanse collega Virg[i]lio Barco had getelefoneerd ov[er] het gebeuren waarbij het klein[e] Colombiaanse oorlogsschip zic[h] niet had gestoord aan de grens [in] de Golf van Venezuela als gev[...] waarvan het schip geruime ti[jd] verbleef in de Venezolaanse te[r]ritoriale wateren. Een berich[t] over een dergelijk direct conta[ct] tussen de beide presidenten w[as] verspreid door het Colombiaan[]se dagblad El Siglo.

Minister Simon Alberto Co[n]salvi heeft een dringend bero[ep] gedaan om de "vriendelijke e[n] [illegible] relaties te handhave[n] welke er tussen Colombia e[n] Venezuela bestaan". H[ij] waarschuwde er echter tegeli[j]kertijd voor dat het incident m[et] de korvet "de bilaterale relati[es] kan aantasten. Het zou uiter[st] optimistisch te zijn te denken d[at] dit type incidenten niet de rel[a]ties kan aantasten tussen tw[ee] landen". Zo zei hij op e[en] persconferentie. Hij hoop[t] echter wel dat het probleem u[it] de wereld geholpen kan word[en]. Daarop is het optreden van Car[a]cas gericht dat wordt geke[n]merkt door "discretie e[n] kalmte". Overigens achtte m[en] in Colombia de reactie van Ven[e]zolaanse zijde niet zo "sereen e[n] discreet" en toonde men zich g[e]pikeerd over de manier waar[op] Caracas de zaak opvatte met h[et] afkondigen van de staat van p[pa]raatheid der troepen. Deze ma[at]regel bleef ook na het weekein[d] gehandhaafd.

Luchtmacht-chef en minister: vijfde colonne aan werk

Werk RK kerk onder indianen in Braziliaanse Amazonie aangevallen

SAN PAOLO — De Adviescommissie voor Indianen-zaken van de katholieke kerk van Brazilie (CIMI) is een "vijfde colonne". Zo meent minister generaal Octavio Moreira Lima die tevens com[illegible] se luchtmacht. De CIMI streeft naar zijn mening naar "een invasie zonder troepen" in het Amazone- gebied.

De minister van het kabinet van president Jose Sarney had het vooral niet begrepen op de buitenlandse missionarissen die zich inzetten voor de indianen en de landlozen in het Amazone- gebied. Minister Moreira Lima noemde het werk van deze buitenlandse priesters, broeders en zusters "absurd". Verder verkondigt de generaal de opmerkelijke stelling dat de CIMI het knooppunt is van buitenlandse belangen "die uit zijn op onze bodemschatten". Dit is dan ook opmerkelijk dat de katholieke kerk zich met hand en tand verzet tegen het feit dat de grote bedrijven de indianen van hun grond verdrijven en de colones tot slaven maken bij hun pogingen het Amazone- gebied uit te buiten.

De luchtmacht- commandant staat niet alleen in zijn kritiek op de buitenlandse missionarissen in het Amazone- gebied. De voorzitter van de overheids- organisatie voor Indianen FUNAI, Romero Juca, is ook bepaald op hen. Hij [illegible] "zonder enig toezicht" met de indianen samenwerken. Volgens Juca zit het er best in dat de missionarissen uit het Amazone- gebied verjaagd zullen worden.

De Braziliaanse bisschoppenconferentie (CNBB) is van mening dat de beschuldigingen tegen de CIMI "volledig vals en tendentieus" zijn. De CNBB komt in een officiele nota op voor de Cimi en is van mening dat de campagne tegen de Cimi toegeschreven kan worden aan Braziliaanse en buitenlandse bedrijven welke uit zijn op de bodemschatten in het gebied waar de indianen van oudsher wonen. De bisschoppen wijzen er ook nog op dat er voor het aanwenden van de bodem- schatten men eerst het parlement in de arm moet nemen. De CNBB vreest dat de overlevens- kansen voor de nog resterende 220.000 indianen op het spel staan.

PHILIPSBURG — Op zaterdagmorgen om acht uur werd de patrouille naar de Bishop Road gedirigeerd in verband met een bereving. De dame C.B. van de Gibson Drive, zei beroofd te zijn van 28 dollar door een man die ze van gezicht kende. De man rende daarna de grens over naar de Franse kant, maar liet zijn auto (met nummer 8543 SM 971) achter, omdat die in de modder was blijven steken. De auto werd door de politie uit de modder getrokken en meegenomen naar de politiewacht, waar men zal uitzoeken wie de eigenaar van de auto is.

OVERZICHT BETAALD VOETBAL IN NEDERLAND

Haarlem verrassend in de top te vinden

Scheidsrechter speelde een rol in het verlies van Feijenoord tegen PEC Zwolle

DEN HAAG — De tweede ronde van het nieuwe competitieseizoen '87/'88 heeft in de eredivisie een daverende verrassing opgeleverd. In De Kuip werd Feijenoord door PEC Zwolle op een ontnuchterende 0-1 nederlaag getrakteerd. PSV moest bij FC Twente hard werken om de volle winst mee te kunnen nemen. Tot tweemaal toe moest een achterstand ongedaan worden gemaakt. PSV was erg blij met de punten, het beslist niet slechtere FC Twente samen met 12.000 toeschouwers, diep teleurgesteld.

In het duel tussen Feijenoord en PEC Zwolle in Rotterdam speelde scheidsrechter Jan Hobe een belangrijke rol. Hij mocht dan wel in het Zeister bos aan de Cooper-test hebben voldaan, in de Rotterdamse Kuip bleek woensdagavond dat hij hard aan een herexamen spelregelkennis toe is. Hij viel behoorlijk uit de toon en was er mede verantwoordelijk voor dat de open partij slechts met één doelpunt eindigde. PEC won, niet eens zo verrassend, met 1-0.

Meest opvallende zonde was het beschermen van verdedigers tegenover aanvallers. Feijenoords rechtbuiten Hofman werd vlak voor rust in een doorbraak met Been, teruggefloten. Hobe floot af voor een overtreding van Van Buuren en liet een geheide scoringskans in rook opgaan. De Zwollenaar kreeg niet eens een gele kaart.

De Limburger Hofman was goed op dreef. Bij herhaling gleed hij langs zijn bewaker, maar zeker twee afgemeten passes naar het hoofd van nieuwe spits Mitchell, die niet waren te missen, werden toch door de Australiër gemist.

Nadat PEC's coach Adriaanse Patrick op de excellerende Been en Veldwijk op Hofman had gezet, was het gevaar afgeschermd. PEC's uitvallen bleven echter wel gevaarlijk. Elf minuten voor tijd bereikte Patrick na een rush Van der Waart, die de teruggekeerde Hiele verschalkte met een listig tikje (0-1).

Ruim een uur lang goed spelen, het 12.000-koppige publiek opperbest vermaken, maar na afloop toch met lege handen staan. De landskampioen PSV zegevierde na tweemaal achter gestaan te hebben toch nog met 2-3 over FC Twente.

Thoresen kopte na ruim een uur spelen de winnende treffer in na een moment van onachtzaamheid van de Twentse verdediging. Daarvoor had PSV ruim een uur achter de feiten aangelopen. De Brabanders kwamen voor de pauze tweemaal op achterstand (na een haar buitenspel riekend doelpunt van Huistra en na een fraaie actie van uitblinker Lipponen), maar mocht van geluk spreken dat Twente op de beslissende momenten defensief niet adequaat handelend optrad. Het leverde de miljoenen-ploeg tweemaal de gelijkmaker op. Nielsen en Arnesen buitten de Twentse afwezigheid optimaal uit.

De tweede helft was uiterst moeizaam voor PSV. Men was niet scherp genoeg in de duels en liet Twente pressievoetbal op de grasmat leggen. Vooral Lipponen was uitstekend op dreef. Piet Keur daarentegen was als aanvaller geen schim van de gooltjesdief van vorig jaar bij Haarlem.

Keurs oude club gaat na woensdagavond verrassend mede op kop in de eredivisie. Haarlem ging op bezoek in Venlo en onder leiding van Dick Advocaat ("Ik houd niet van lieve jongens!") is het image van lieve aanvallende ploeg veranderd. Men maakte nu niet minder dan dertig (geen ernstige weliswaar) overtredingen tegen maar vijf door VVV. Haarlem opende in de 36e minuut de score door Sitek met een lob over de onzekere doelman Roox. Vlak na rust stompte Roox de bal voor de voeten van de in België min of meer mislukte spits Van Rhoon. Hij deed nu geen enkele moeite en met een klein tikje scoorde hij 2-0. Nog geen vijf minuten later kreeg Van Rhoon van Sitek een afgemeten dieptepass, waarna de lange aanvaller zijn derde competitiedoelpunt liet aantekenen.

Het tegenoffensief van VVV werd door keeper Metgod gestuit. Hij eiste een aantal keren zeer nadrukkelijk de aandacht op bij kopballen van Berghuis en Burhenne.

FC Den Bosch heeft sinds een half jaar weer eens een competitiewedstrijd gewonnen. Erg fraai werd dat niet bij elkaar getimmerd. De Bossche ploeg is nog lang geen eenheid en hangt nog als los zand aan elkaar. De eerste Bossche treffer was een cadeautje van keeper Ton Verkerk van Willem II. Henk Grim was er als de kippen bij toen hij na een schot van Beukers de bal los liet en schoot snoeihard tegen de touwen. Het kostte Verkerk in de tweede helft zijn plek onder de lat, die nu werd ingenomen door reserve-doelman Jansen. Maar ook deze moest nog tweemaal buigen. Beukers scoorde na een fout van Ferrington 2-0 en Kaiser voegde daar nummer drie aantoe. Het cadeau van de Bossche verdediging (een onnodige hands van Van der Hoorn) werd door Godee in ontvangst genomen: 3-1.

Bij de verlate competitiestart van FC Den Haag tegen Sparta in het Zuiderpark is viermaal gescoord, waarvan Van der Niet de helft afkeurde. De gasten opende uiteindelijk via Boekcling de score, waarna Bouwens elf minuten voor tijd de stand weer recht trok. Een inzet van Boere was door Lengkeek met de hand gestopt en aangezien hij geen doelverdediger is, mocht Bouwens vanaf elf meter de stand gelijk trekken.

Ook het tweede duel sloot Fortuna Sittard met winst af. Na FC Groningen werd in Sittard nu AZ met 3-0 verslagen. Ster-speler was oud-Feijenoorder Henk Duut. Hij scoorde niet alleen twee doelpunten maar was ook heer en meester op het veld. Linford schoot de eindstand vlak voor tijd er in: 3-0.

Bij FC Utrecht - DS'79 was het oorlog. Ondanks een man meer kwamen de Dortenaren niet tot score toe. Vijf minuten na rust was het De Kock die 1-0 scoorde en Verroen in de 63e minuut maakte aan alle onzekerheid een einde: 2-0. Twee rug wegens een slaande beweging in het 'te mannelijk' duel vroegtijdig weggezonden door Thomas.

De uitslagen van woensdagavond:
Eredivisie:
Feijenoord - PEC Zwolle: 0-1; VVV - Haarlem: 1-3; Volendam - Groningen: 1-1; Fortuna Sittard - AZ: 3-0; FC Den Haag - Sparta: 1-1; FC Utrecht - DS '79: 2-0; FC Twente - PSV: 2-3; FC Den Bosch - Willem II: 3-1.
Eerste divisie:
Eindhoven - MVV: 2-1; Helmond Sport - Emmen: 2-1; Heerenveen - NAC: 3-0; SVV - Wageningen: 1-3; Vitesse - NEC: 3-3; RBC - De Graafschap: 2-1; Veendam - Cambuur: 2-0; Telstar - RKC: 1-2; Go Ahead Eagles - Excelsior: 1-4.

Sport in het Kort

VOETBAL/LUBIN — Het Poolse voetbalelftal heeft in Lublin de vriendschappelijke interland tegen Oost-Duitsland met 3-0 gewonnen. Bij rust was het 1-0. Krol schoot de Polen in de 23e minuut naar 1-0 via een strafschop. Prusik was de maker van de tweede treffer.

0-0-0-0-0

ATLETIEK/PARIJS — De Franse atletiekbond heeft sprinter Antoine Richard geschrapt uit de ploeg voor de strijd om de wereldtitels in Rome. Hij blijkt bij wedstrijden begin juni in Dijon betrapt te zijn op doping.

0-0-0-0-0

VOETBAL/SANKT-GALLEN — Zwitserland en Oostenrijk hebben in een vriendschappelijke interland gelijk gespeeld (2-2). In Sankt-Gallen zagen 9000 toeschouwers de Zwitsers Bonvin en Sutter en de Oostenrijkers Ogris en Zsak scoren.

0-0-0-0-0

VOETBAL/ROME — AS Roma heeft voor eigen publiek een vriendschappelijke wedstrijd tegen Werder Bremen gewonnen met 2-1. Het duel werd gehouden ter gelegenheid van de transfer van de spits Rudi Völler naar de Italiaanse club. De Westduitse international bracht zijn nieuwe werkgever voor 20.000 toeschouwers aan de leiding. Sauer maakte in de 66e minuut gelijk. Negen minuten later maakte Di Carlo de winnende treffer.

0-0-0-0-0

VOETBAL/ANTWERPEN — Royal Antwerp FC heeft de dag voor het nieuwe Belgische voetbalseizoen begint een groep van 4 toeschouwers de toegang tot het stadion ontzegd. De groep, bekend als 'The Hooligans', heeft van de club een aangetekende brief ontvangen, waarin staat dat zij niet langer welkom zijn in het Bosuil. Antwerp is na Club Brugge, de tweede vereniging uit de hoogste Belgische voetbalklasse, die een degelijke maatregel tegen eigen supporters treft.

Karen van Lith eindigde op de derde plaats

Olga Lewina werd de nieuwe wereldkampioene dammen na winst op Polman

MINSK — Karen van Lith is op de derde plaats geëindigd in de wereldtitelstrijd dammen. De grootmeester uit Rosmalen zakte op de slotdag in Minsk nog een plaats door met wit te remiseren met de Russin Teterina. Wereldkampioene werd Olga Lewina. Voor de tweede keer in haar carrière. De 26-jarige Russin versloeg woensdag Petra Polman. De tweede plaats was voor de Russin Radkovitsj, die won van Leun Otten.

In de dertiende en laatste ronde versloeg Lewina na bijna vier uur spelen de Nederlandse Petra Polman. Lewina, die in 1981 voor de eerste keer wereldkampioene werd, mag volgend jaar in een match over twaalf partijen haar titel verdedigen tegen de onttroonde 20-jarige Zoja Sadovskaja, die niet verder kwam dan een vierde plaats, vlak achter de Nederlandse kampioene Karen van Lith.

In de vier partijen tussen de Nederlandse en Sovjetrussische speelsters werden in de slotronde de hoofdprijzen verdeeld. Op Petra Polmans schouders rustte de zware taak om koploopster Lewina van winst af te houden, waardoor Van Lith nog kans zou hebben op een gedeelde eerste plaats. Hoewel ook dit keer Lewina's mentale coach en hypnotiseur Pintoesevitsj aanwezig was, bleef hij dit keer achter in de zaal en had Polman geen last van zijn aanwezigheid. Kennelijk had de organisatie na het Nederlandse protest van dinsdag (dat door de uitsluitend door Sovjetmensen bezette beroepscommissie was afgewezen) hem toch kunnen bewegen niet meer dichtbij de speelsters te gaan zitten.

Lewina gaf Polman in de openingsfase geen kans tot verreenvoudigingen. Toch zag de Nederlandse kans tot in het beginnend eindspel de stand in evenwicht te houden. Toen maakte zij een ernstige misrekening, waardoor Lewina net voor de tijdnoodfase aanbrak, naar winst kon afwikkelen.

De ruim driehonderd toeschouwers applaudisseerden beleefd, maar niet van harte. De chauvinistische wit-Russen hadden liever gezien dat Jelena Radkovitsj - die de slotpartij tegen Leun Otten in iets meer dan drie uur won - de titel had veroverd.

Karen van Lith kwam uit een hekstellingpartij na de 35e zet in temponood tegen Sovjetkampioene Teterina. De Russin bleef echter te lang op winst spelen waardoor Van Lith in het eindspel weer de beste kansen kreeg, maar na ruim vijf uur spelen toch met remise genoegen moest nemen.

De eindstand van het wereldkampioenschap dammen voor dames is:

1. Lewina (Sov)	22
2. Radkovitsj (Sov)	21
3. Van Lith (Ned)	20
4. Sadovskaja (Sov)	20
5. Jankovskaja (Sov)	18
6. Teterina (Sov)	17
7. Otten (Ned)	15
8. Polman (Ned)	14
9. Poepjes (Ned)	11
10. Kaczmaryk (Pol)	8
11. Debska (Pol)	6
12. Karmi (Isr)	4
13. Piconese (Ita)	4
14. Minkina (Pol)	2

Nieuwste drug maskeert andere

Probenecide werd bij de Pan-Am Games voor het eerst ontdekt

INDIANAPOLIS — Sportlieden hebben tijdens de Pan-Amerikaanse Spelen in Indianapolis een stimulerd middel gebruikt, dat nog niet op de zwarte lijst van het IOC staat. In de urine van diverse atleten hebben experts sporen van het middel Pobenecide ontdekt. Omdat het middel niet is verboden, zal de organisatie van de Pan-Amerikaanse Spelen niet optreden tegen de gebruikers.

Mario Vasquez Rana, president van de Pan-Amerikaanse sportorganisatie, heeft dit dinsdag bekend gemaakt. Een dag eerder werd de sport-ontmoeting tussen Noord-, Zuid- en Midden-Amerikaanse landen al overschaduwd door de mededeling dat zes deelnemers waren betrapt op het gebruik van verboden middelen. Door de ontdekking van het nieuwe middel dreigen de Pan-Amerikaanse Spelen voorgoed de reputatie te hebben gevestigd als het evenement van de doping-schandalen.

Probenecide is niet van invloed op de prestaties van de atleet, maar dient om het gebruik van anabole steroïden te maskeren. Vasquez Rana stelde dat zijn organisatie de ontdekking zal melden aan het IOC, zodat die het middel zal verbieden. "We zijn erg bezorgd over deze ontwikkelingen. We kunnen echter niets doen, omdat deze drug officieel niet verboden is." Hoeveel personen in het geding zijn en welke nationaliteit ze hebben, is niet meegedeeld.

Maandag bleek dat zes atleten tijdens de eerste week van het evenement waren betrapt op het gebruik van verboden stimulerende middelen, zoals Nandrolon, Testosteron, Propanolol, Hydrochlorthiazide en Phenylpropanolamin. Onder hen waren drie medaillewinnaars. Vier jaar geleden in Caracas werden tijdens de Pan-Am Games negentien atleten betrapt op het gebruik van verboden stimulerende middelen. Een nog groter aantal reisde vroegtijdig af.



CINCINNATI — John McEnroe is al in de eerste ronde van het tennistoernooi van Cincinnati uitgeschakeld. Niet zozeer door zijn tegenstander Paul Annacone, dan wel door een rugblessure.

Door een pijnlijke rugblessure

McEnroe werd door Paul Annacone uitgeschakeld

CINCINNATI — John McEnroe is in de eerste ronde van het $375.00-toernooi van Cincinnati uitgeschakeld door Paul Annacone. Laatstgenoemde won met 7-6, 6-4.

McEnroe had last van een rugblessure. Nadat hij de tiebreak van de eerste set met 7-2 had verloren, nam de oud-Wimbledonkampioen na de eerste game van de tweede set blessure-time out van vijf minuten. Het lukte de fysiotherapeut niet hem op te knappen. McEnroe besloot echter door te spelen, maar bleek niet in staat zijn rug te belasten. Het was McEnroes tweede nederlaag in heel zijn carrière tegen Annacone.

De eerste maal, was eveneens in een eerste ronde: tijdens de open Amerikaanse kampioenschappen van vorig jaar. McEnroe heeft eerder last gehad van rugblessures. Volgens de Amerikaan heeft de pijn, die hij dinsdag voelde, daar niets mee te maken. Met wat rust denkt hij er in een dag of vier vanaf te zijn.

Andere geplaatste spelers die in de eerste ronde werden uitgeschakeld, waren de als zesde geplaatste Fransman Henri Leconte en de als 14e geplaatste Israeliër Amos Mansdorf. Leconte verloor met 3-6, 5-7 van Jonathan Canter (Vst) en Mansdorf ging met 4-6, 6-7 tenonder tegen de Nieuwzeelander Kelly Evernden.

Stefan Edberg - in Cincinnati als tweede geplaatst - won met 6-4, 6-4 van Jimmy Arias. De nummers drie en vier, Boris Becker en Jimmy Conners hadden drie sets nodig. Becker versloeg Marcel Freeman met 6-3, 5-7, 6-1 en Conners won met 4-6, 6-2, 6-1 van Jay Berger.

Door aanwezigheid van ex-Cubanen in orkest

Cubanen dreigen de sluitingsceremonie van de Pan-Amerikaanse Spelen te boycotten

INDIANAPOLIS — De Pan-Amerikaanse Spelen zijn op weg naar een nieuwe rel. De Cubanen hebben ontdekt, dat in het orkest, dat de muziek bij de sluitingsplechtigheid moet verzorgen, twee ex-landgenoten zitten en hebben gedreigd de ceremonie van aanstaande zondag te zullen boycotten. Eerder hadden de Cubanen al geprotesteerd tegen de huns inziens onvoldoende beveiliging, vooral tijdens de baseballwedstrijd tussen Cuba en de Verenigde Staten. Op dat punt heeft de organisatie beterschap beloofd.

De Cubanen blijven echter boos op het feit dat de Miami Sound Machine is aangewezen om de slotfestiviteiten in de Hoosier Dome van Indianapolis te begeleiden. "Als deze groep komt, blijven wij op onze kamers", heeft Manuel Gonzalez Guerra, de voorzitter van het Nationaal Olympisch Comité van Cuba verklaard. De Cubaanse woede richt zich op Gloria Estefan, de zangeres van Miami Sound Machine en haar echtgenoot Emilio. De vader van Gloria zou lijfwacht zijn geweest van de echtgenote van de vroegere Cubaanse president Fulgencio Batista, die in 1959 door Fidel Castro werd verdreven. Het wegblijven van de Cubanen bij de sluitingsplechtigheid zou des te pijnlijker zijn, omdat de Cubaanse hoofdstad Havana de organisatie van de Pan-Amerikaanse Spelen van 1991 toegewezen heeft gekregen.

Inmiddels heeft Mario Vazquez Rana, de voorzitter van de organisatie van de Pan-Amerikaanse Spelen nieuwe feiten inzake de antidopingcontrole bekend gemaakt. In de urine van diverse atleten blijken sporen te zijn gevonden van Probenecide, een middel dat weliswaar niet prestatie-verhogend werkt, maar het gebruik van spier-opbouwende steroïden maskeert. Aangezien Probenecide niet voorkomt op de lijst van verboden stimulerende middelen zullen geen maatregelen volgen.

Op de tiende wedstrijddag veroverden de Amerikanen zes van de negen te verdelen gouden medailles. Vooral bij het zeilen was er sprake van een Amerikaanse hegemonie. De finale van het voetbaltoernooi zal gaan tussen Chili en Brazilië. Chili verraste wereldkampioen Argentinië met 3-2 en Brazilië versloeg Mexico met 1-0. Dat gebeurde in de verlenging van een treffen dat werd gekenmerkt door incidenten en een ruw spel. De Amerikaanse scheidsrechter Angelo Bratsis stuurde twee spelers van het veld en trok negen gele kaarten.

De ontmoeting eindigde in verwarring. Een grove overtreding van een van de Brazilianen binnen het eigen strafschopgebied had moeten leiden tot een strafschop voor Mexico. Bratsis floot echter niet. Terwijl hij door de Mexicaanse spelers werd achtervolgd, kwam de Mexicaanse hulpcoach het veld op om een Braziliaanse speler een schop toe te dienen. Bratsis wist niet beter te doen dan af te fluiten. Onder politie-escorte verliet hij het veld. Er stonden op dat moment nog twee minuten op de klok.

Zondagmorgen microkorfbal in het SDK

WILLEMSTAD — Zondagmorgen om 10.00 uur wordt het micro-korfbal toernooi van de Curaçaose Korfbalbond voortgezet in het SDK.

De wedstrijd van jongstleden zondag tussen Modelo en Beep-Beep werd door Modelo met 3-0 gewonnen.

Aanstaande zondag, 23 augustus, zal Elsene het gaan opnemen tegen het team van Romoldo Hanst in de sportzaal van het Sentro Deportivo Korsou. De aanvang van de wedstrijd is 10.00 uur en een ieder is van harte uitgenodigd deze wedstrijd te komen bekijken.

0-0-0-0-0

WIELRENNEN/MOSKOU — De Rus Kovsj heeft het wereldrecord 500 meter met vliegende start verbeterd. Op de Olympische baan van Krilatskoje kwam hij uit op een tijd van 26,715 seconden. Het oude record stond op naam van zijn landgenoot Panfilov met 27,469. Voor Kovsj hadden al twee Russen het wereldrecord verbeterd: Redoen reed 27,301, Mtsjedlisjvili 27,126.

0-0-0-0-0

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de wedstrijden in de twee belangrijkste Amerikaanse honkbalcompetities zijn:

AMERICAN LEAGUE:
Oakland A's — Toronto Blue Jays 7-3, Milwaukee Brewers — Cleveland Indians 13-2, Detroit Tigers — Minnesota Twins 7-1, Chicago White Sox — Boston Red Sox 8-3, Kansas City Royals — Texas Rangers 11-6, Baltimore Orioles — California Angels 2-1, New York Yankees — Seattle Mariners 8-0.

NATIONAL LEAGUE:
Pittsburgh Pirates — Cincinnati Reds 10-9, Los Angeles Dodgers — Montreal Expos 10-9, San Francisco Giants — New York Mets 10-6 (10 innings), Philadelphia Phillies — San Diego Padres 6-5, Chicago Cubs — Atlanta Braves 9-1, Houston Astros — St. Louis Cardinals 2-1.

Tijdens WK in Rome

Carl Lewis maar op 3 nummers actief

INDIANAPOLIS — Carl Lewis zal tijdens de wereldtitelstrijd atletiek in Rome uitkomen op drie nummers en niet, zoals voorgenomen, op vier onderdelen.

De meervoudig Olympisch kampioen heeft afgezegd voor de 200 meter. Dit heeft Mike Takaha, een van Lewis' trainers, bekend gemaakt.

Lewis heeft deze beslissing genomen omdat in het programma weinig ruimte is tussen de 200-meterloop en het verspringen. "Als Carl aan de 200 meter zou deelnemen, wordt het erg moeilijk om ook bij het verspringen goede resultaten te boeken", stelde Takaha. Het gevolg van het besluit is dat Lewis in Rome deelneemt aan dezelfde nummers als tijdens de wereldtitelstrijd van 1983 in Heslinki. Daar won de Amerikaan de 100 meter, het verspringen en de 4x100 meter estafette.

Coventry City blijft zijn uitstekende start vervolgen

LONDEN — Coventry City heeft zijn uitstekende start van het seizoen in de Engelse voetballeague dinsdagavond een vervolg gegeven.

Vier dagen na de overwinning van 2-1 op Tottenham Hotspur behaalde de houder van de FA-beker een minimale zege (1-0) op Luton Town. Al was het bezoekende Coventry de betere ploeg, het winnende doelpunt was omstreden.

Coventry-aanvaller Speedie en Luton-verdediger McDonough gingen halverwege de tweede helft in een gevecht om de bal neer in het strafschopgebied. De scheidsrechter oordeelde dat de Schotse international Speedie onderuit was gehaald. Aanvoerder Kilcline benutte de strafschop.

Een andere speler van het Schotse nationale team, Sharp, bezorgde Everton een gelijkspel tegen Wimbledon. Hij scoorde zes minuten voor het einde van de wedstrijd. Eerder had Wimbledon-spits Cork doelman Mimms gepasseerd met een kopbal.

Chelsea behaalde zijn tweede seizoenzege door nieuwkomer Portsmouth te verslaan met 3-0. Nevin, Dixon en Wilson waren de doelpuntenmakers. Hoewel hij drie treffers moest verwerken, speelde Portsmouth-doelman Knight een sterke wedstrijd. Hij voorkwam een veel grotere overwinning voor Chelsea.

Sheffield Wednesday kwam niet verder dan een 1-1 gelijkspel tegen Oxford.

Dobermann-cursus zaterdag van start

WILLEMSTAD — De Dobermann Klup di Kòrsou gaat weer beginnen met een nieuwe gehoorzaamheids-cursus. De inschrijving voor deze cursus vindt plaats op zaterdag 22 augustus tussen 17.00 uur en 18.00 uur op het oefenveld van de club achter McDonald op Saliña.

Omdat de Dobermann Klup een rasvereniging is kunnen er uitsluitend Dobermanns aan de cursus deelnemen. Om toegelaten te worden behoeft de hond niet in het bezit te zijn van een stamboom. Wel wordt er geëist dat de hond voldoet aan de raskenmerken van een Dobermann. Honden zonder stamboom zullen dan ook door twee trainers worden beoordeeld.

De geleiders van de honden tijdens de trainingen zullen ouder moeten zijn dan 18 jaar. Hebben zij die leeftijd nog niet bereikt, dan zullen er weer twee trainers aan te pas komen die beoordelen of hij of zij in staat wordt geacht de hond voldoende onder controle te houden.

Op de inschrijvingsdag zal er een korte demonstratie gegeven worden van hetgeen de honden de komende 4 maanden moeten leren, want eind december zullen ze een examen moeten afleggen. [illegible]

Paraguay: voor [illegible]

ASUNCION — [illegible]



Nog niet bereid tot gesprek met Salvadoraanse guerrilla

Duarte niet tevreden met antwoord van links verzet

SAN SALVADOR — President Jose Napoleon Duarte van El Salvador houdt vast aan de eis dat er pas met de guerrilla kan worden gepraat wanneer het verzet zich duidelijk uitspreekt tegen het gebruik van geweld als middel om de macht te bereiken. Hiermee heeft Duarte in feite het voorstel verworpen van het verzet om aan tafel te gaan zitten hoewel Duarte zijn uitspraak nader nuanceerde en zei niet te eisen dat men de wapens nu meteen neerlegt. Hij staat er wel op dat men zich duidelijk uitspreekt ten gunste van het in Guatemala door de Middenamerikaanse presidenten onderschreven vredesakkoord.

Volgens de Salvadoraanse president is het openlijk afzien van geweld een van de belangrijkste onderdelen van zijn voorstel voor vredes- besprekingen op 15 september. "Zodra zij verklaren dat zij geen geweld gebruiken om aan de macht te komen en dat zij willen deelnemen aan het democratisch proces, zal ik ze onmiddellijk ontvangen," [illegible]

[illegible] het openbaar instemt met het vredesplan dat in Guatemala werd aanvaard. Duarte noemde het communique van het verzet "een stap vooruit. [illegible] besprekingen, maar dat is niet [illegible]"

[illegible] bereid aan tafel te gaan zitten met Duvalier en zijn regering, maar men liet in het midden of men bereid was de gewapende strijd te staken en of men het genoemde vredesplan inderdaad aanvaardde. Dit plan voorziet in een staakt het vuren binnen negentig dagen en in beëindiging van buitenlands militaire steun aan het verzet en de overheden en in democratische hervormingen.

DHAKA — [illegible] om hulp gevraagd voor zijn getroffen bevolking. Overstromingen in het noorden van het land hebben tot nu toe aan meer dan 400 mensen het leven gekost. [illegible] bedreigd door honger, ziektes en giftige [illegible]

Uitlatingen als inmenging ervaren

Chili laat een Amerikaanse onderminister in kou staan

SANTIAGO — [illegible] "inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van Chili". [illegible]

Communiste Staten [illegible] Costa Rica

[illegible]

BONAIRE AGENDA

[...]E: 8000
[...]WEER: 8222
[...]ENTRALE: 8845
[...]TAAL: 8900

[...]L te Lagoen: maandag t/m vrijdag [...]-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 [...]ag gesloten.

[...]ARE BIBLIOTHEEK
[...]gstijden voor het publiek)
[...]g en donderdag van 14.00-18.00
[...]sdag en vrijdag van 08.00-12.00/ [...]7.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

[...]gstijden voor lezers)
[...]g van 14.00-19.00 uur.

[...]LUITING: maandag t/m vrijdag [...]kende stukken 15.45 uur; gewone [...]16.30 uur.

[...]E CLUBS
[...]: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
[...]formatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
[...]Table: elke tweede maandag - [...]ntrum Terra Corra.
[...]woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire

[...]URSKANTOOR EN BEVOLKING: [...]2.00/14.00-15.30 uur loketten geo-

[...]BIBLIOTHEEK: voor bezichtiging [...]elieve contact op te nemen met de [...]Bedacht, Noord Nikiboko 194.

[...]CLUB (Weg naar Willemstoren): [...]op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-[...]n 12.00-24.00 uur.

[...]UUR (gezaghebber): elke donder-[...]n 09.00-11.00 uur op het Be-[...]ntoor, Kralendijk; laatste donder-[...]de maand van 10.00-12.00 uur te

[...]SHI (tel.: 8198): verzameling Bo-[...]se schelpen en koraal; open van [...]t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - [...]boko Zuid 3.

[...]eningstijden slachthuis maan-[...]woensdag van 07.00-12.00/13.00-[...]ur en donderdag en vrijdag van [...].00/11.30-14.30 uur.

[...]ENSTEN
[...]narduskerk Kralendijk:
[...]18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

[...]tokerk Antriol:
[...]19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

[...]uskerk Rincon:
[...]ook zondag, 19.30 uur.

Lusinchi: bereid tot globale dialoog met Colombia; verweer Bogota is tendientieus

Colombia: vissers blijven gewoon in Golf van Venezuela aan de slag

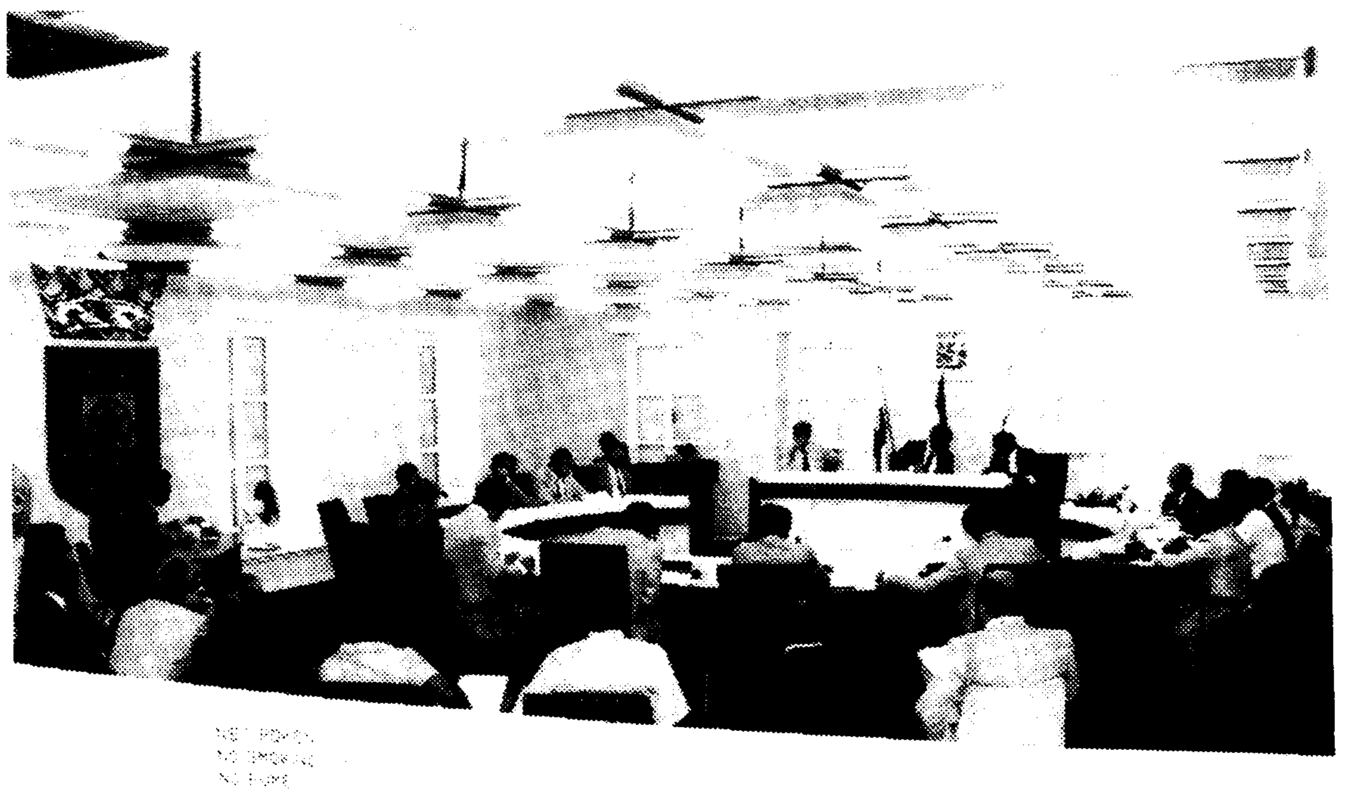
BOGOTA — De Colombiaanse vissersboten blijven normaal hun werkzaamheden vervolgen in de Golf van Venezuela zoals dit steeds al gebeurde. Deze mededeling was verpakt in een boodschap welke over het algemeen als verzoenend klonk in verhouding met de gespannen verhouding tussen Colombia en Venezuela. President Jaime Lusinchi van Venezuela heeft verklaard dat zijn land bereid is om in dialoog te treden met Colombia. De situatie in het grensgebied tussen beide landen bleef echter gespannen ondanks de verzoenende geluiden over en weer.

Minister Julio Londono Paredes van Colombia stelde in een verklaring vast dat Bogota zich baseert op de juridische principes maar daarbij geen ogenblik gebruik zal maken van de gewapende macht. "Alleen zal het land een beroep blijven doen op de kracht van het recht", aldus de Colombiaanse bewindsman van Buitenlandse zaken. Hij hoopte slechts dat Venezuela ook de maatregelen zou trefen welke kunnen leiden tot een ontspanning in de gespannen situatie in de onderlinge relaties. Van Colombiaanse zijde zei men wel dat de vissers hun werkzaamheden gewoon blijven voortzetten in de Golf van Venezuela waar zich het incident heeft afgespeeld waarover Caracas zich erg boos maakt.

Volgens Venezuela namelijk is een Colombiaans oorlogsschip de territoriale wateren van Venezuela binnengedrongen en trad daarbij zo op dat het meer leek op een provocatie dan op een ongelukkig incident, aldus Caracas. Bogota ontkent echter deze schending te hebben gepleegd. Maar men heeft in het belang van de goede betrekkingen met Caracas, zonder daarmee iets af te doen op zijn principes, wel zijn oorlogsschepen uit deze Golf teruggehaald. Aan de grens hield Venezuela echter vast aan zijn staat van waakzaamheid. In de grensstreek bleef de situatie daarom gespannen. De katholieke kerk van Colombia heeft aangeboden om eventueel te bemiddelen bij Venezuela.

De Venezolaanse president lijkt ook op de verzoenende toer te zijn. Hij verklaarde tenminste dat Caracas bereid is een "algemene dialoog" aan te gaan met Bogota over "alle hangende kwesties om daarvoor een oplossing te zoeken tussen beide landen". Maar de Venezolaanse president voegde daar onmiddellijk aan toe dat Venezuela er geen ogenblik aan denkt "onder pressie te gaan werken aan de oplossing van welk probleem ook". In een tv- verklaring zei Lusinchi dat het niet de methode is om de wil van de andere partij onder druk te zetten. Het moet voor eens en altijd duidelijk zijn dat er geen sprake zal zijn van machtsgebruik aan Venezolaanse kant als niet de andere partij daartoe dwingt.

Het moest hem wel van het hart dat het excuus voor het binnendringen op Venezolaans grondgebied, namelijk dat er geen afbakening bestaat, voor hem niet opgaat. Een dergelijke verklaring wordt door Caracas vierkant van de hand gewezen. Lusinchi noemde een dergelijke redenering tendentieus. Het ontbreken van een duidelijke afbakening van het continentaal plat kan geen enkel ogenlik als voorwendsel dienen om een weg te bewandelen waarbij men de status quo probeert te veranderen. De president betitelde het gebeuren zelfs als "een invasie". Om zijn woorden nog wat meer kracht bij te zetten las hij de verklaring voor vanuit zijn presidentiele paleis Miraflores, omgeven door zijn kabinet en de hogere militaire leiding.



KRALENDIJK — Afgelopen vrijdag had in de namiddag het halfjaarlijkse bestedingsoverleg plaats tussen het onlangs nieuw gekozen Bestuurscollege van de coalitie UPB/POB en de Nederlandse minister voor Antilliaanse Zaken. Bij die gelegenheid stak de Nederlandse bewindsman de loftrompet over het nieuwe BC aangezien een maand na het overnemen van bestuursverantwoordelijkheid, het BC en met name gedeputeerde Ramoncito Booi uitstekend op de hoogte bleek van de materie. Ook minister Crestian liet zich in dezelfde bewoordingen uit.

Voorzitter tijdens dit bestedingsoverleg was gezaghebber mr George Soliana en de gedeputeerde van Financien Ramoncito Booi fungeerde als woordvoerder. Tijdens een persconferentie na het bestedingsoverleg — in de vroege avonduren — getuigde minister De Koning openlijk van zijn waardering voor het Bonaireaanse beleid. Bij de foto een overzicht van de vergadering vrijdagmiddag, waarbij onder andere ook aanwezig waren de gevolmachtigd minister mr Boy Hernandez en ex minister en ex gedeputeerde Papa Statia (UPB).

Argentinie sluit met Shell contract

Staatsoliebedrijf verliest monopolie-positie vasteland

BUENOS AIRES — Shell gaat op het vasteland van Argentinie op zoek naar olie. Als eerste van een aantal buitenlandse maatschappijen heeft Shell met de Argentijnse regering een dergelijk contract afgesloten. Het is voor het eerst sinds twintig jaar dat Argentinie weer risicoverdragen met buitenlandse ondernemingen afsluit voor exploratie en exploitatie op zijn vasteland.

Afhankelijk van de eerste boringen kunnen de investeringen voor Shell gaan oplopen tot dertig miljoen dollar. Gedurende dertig jaar kan Shell olie zoeken en winnen in vier gebieden in de noordelijke provincie Chaco en in één gebied in de zuidwestelijke provincie Neuquen. In totaal gaat het om een oppervlakte zo groot als ongeveer Nederland. Dit contract betekent in feite dat de Argentijnse staatsolie- maatschappij YPF zijn monopolie-positie kwijt raakt op het vasteland. Dit bedrijf kampt met een schuld van vele miljarden dollars. Volgens de regering van president Raul Alfonsin is YPF in zijn eentje niet meer in staat in de olie- behoefte van Argentinie te voldoen. Dit jaar heeft Argentinie al voor vele honderden miljoenen dollars aan olie moeten invoeren, terwijl het land tot kort geleden nog zichzelf kon bedruipen op brandstof- gebied.

Van oppositie- zijde in Argentinie is bezwaar gemaakt tegen dit contract met Shell. Vooral omdat YPF al eerder zou hebben aangetoond dat zich in de betrokken gebieden, vooral in Neuquen, veel olie en gas zouden bevinden.

Shell en andere buitenlandse concerns kregen een paar jaar geleden al toestemming om naar olie te boren in de zeebodem voor de Argentijnse kust. Tot dan toe was de voornaamste taak van Shell geweest in Argentinie om voor YPF olie te raffineren.

*****

CHANDIGARH — Extremistische sikhs hebben dinsdag een bruiloft- partij in Punjab aangevallen met machine- geweren en pistolen. Zes gasten werden gedood en 5 mensen liepen verwondingen op. Bij verschillende aanvallen in Punjab kwamen in totaal 11 mensen om.

Zwaar gewond bij vechtpartij

PHILIPSBURG — De politiepatrouille die de ronde deed, trof een groep mensen aan die druk met elkaar stonden te praten voor de Lucky Store. Toen de agenten poolshoogte gingen nemen, ontdekten zij dat de man R.A. van de Long Wall Road op de grond lag. Hij bleek verwondingen te hebben aan het voorhoofd en de schouder en blauwe plekken in het gezicht. Hij verklaarde dat hij door drie mannen een lift had gegeven, die hem zonder enige reden met een steen begonnen te bewerken en hem met een mes verwondingen toebrachten. De man werd voor behandeling naar het hospitaal gebracht.

Niet lang daarna werden de drie verdachten aangehouden in de Frontstreet. Ze zijn ingesloten voor verder onderzoek.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY AUGUST 20,1987

Aegon	98,20	Meneba	63,00
Ahold	109,50	Naarden	80,20
Akzo	171,50	Nat.Ned.	173,00
Cred.Lyon.	76,30	Philips	53,20
Fokker	58,00	Royal Dutch	279,40
Gist.Broc.	51,80	Telegraaf	330,00
Heineken	187,50	Unilever	144,40
KLM	54,90	Index	324,40

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	64 3/8 - 3/8	IBM	172 5/8 - 3/8
American Exp.	38 1/4 + 1	Imperial Oil	57 3/8 + 3/8
Am.Home Prod.	94 1/2 - 1/2	Johnson & J.	101 1/2 unch
Am.Tel.& Tel.	34 3/8 + 3/8	Kroger	38 - 7/8
Amoco	79 + 1/8	McKesson	37 - 3/4
Archer D.	25 7/8 - 1/8	Merck & Co.	205 3/4 + 2 1/8
Atlantic R.	91 1/4 + 7/8	Mobil Corp.	50 1/2 unch
Placer Dome Gld.	19 1/2 + 1/2	NCR Corp.	82 3/8 + 1/8
Chrysler	44 3/8 + 3/4	Norf.South.	35 3/4 - 1/4
Citicorp	63 1/8 - 2 1/2	Philips Ind.	23 1/8 + 1/4
CocaCola	50 1/4 unch	North.Tel.	22 3/4 - 1/8
Consol.Nat.G.	45 - 1/4	Northrop Corp.	48 3/4 unch
Diebold	55 3/4 - 1/2	Pac.First.Fin.	21 1/4 - 1/8
Digital Eq.	179 1/2 - 5/8	Pfizer	73 3/8 - 1/4
Dupont	126 7/8 + 1 1/4	Phelps Dodge	46 3/8 + 3/8
East.Kodak	100 + 5/8	Philip Morris	103 3/8 unch
Exxon	97 7/8 + 3/8	Public Serv.E.	26 1/4 + 1/8
Firestone	44 1/8 - 1/8	Quaker	55 - 5/8
Fluor	19 1/2 + 1/4	RJR Nabisco	60 3/8 - 1/2
Genl.Elect.	64 1/8 + 1/2	Shell Tr.Tr.	89 5/8 + 7/8
Genl.Mills	59 3/8 + 1 1/8	Southern U.	13 1/4 - 1/2
Genl.Motors	92 1/4 + 1/8	Texas Instr.	69 + 1/2
Gulf & West.	91 + 1/8	Unisys	45 - 1/8
Hecla Mng.	21 3/8 + 1/8	Unocal	39 3/4 + 1/2
Hilton	87 5/8 + 7/8	Williams Cos	34 5/8 + 1/8
Homestake Mng.	43 3/4 unch	Zenith Labs.	8 1/4 + 3/8

DOW JONES
Industrials 2665,82 + 11,16
Transportation 1075,87 + 0,40
REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT AUGUST 19,1987
It was a multi-swing session on Wall Street today, with the Dow managing to rebound from a nearly 20-point deficit in afternoon trading to close up approximately 11.17 points at 2665.83. Trading was moderate. Today's rebound ocurred late in the session. International minerals/chemical rocketed higher today. Its board authorized the repurchase of up to 9 million shares of its stock. Compaq Computer, Lennar Corp, and Monarch Capital also climbed. Teledyne, Hewlett-Packard, and Capital Cities/ABC faltered. The bulls did a good job of stemming today's setback, with the popular market measures rebunding smartly off their lows. It looks has though a near term trading range may be developing within a still positive long-term framework.
E.F.HUTTON RESEARCH.

[Brazilie: Me]n mag Latijns Amerika niet laten [op]komen voor herstel rijke landen

[ME]XICOSTAD — Brazilie [accep]teert niet dat Latijns [Ame]rika de prijs moet beta[len vo]or het economische her[stel v]an de ontwikkelde lan[den. Z]o stelde president Jose [Sarn]ey vast tijdens zijn be[zoek a]an Mexico. Er moet vol[gens] de Braziliaanse presi[dent] een nieuw en even[wich]tiger economisch sys[teem] komen.

[Wij] kunnen niet met de han[den in] de schoot blijven zitten en [accept]eren dat Latijns Amerika [moet] betalen voor de toename van de vooruitgang van de rijke landen. Als gast zette hij zijn opvattingen uiteen tijdens zijn ontmoeting met zijn Mexicaanse gastheer en collega Miguel de la Madrid. Deze wees er op dat de Latijnsamerikaanse landen zich inzetten voor de bevordering van de groei van hun land. Maar de zwaarste last voor het reactiveren van de wereld- economie is toevertrouwd aan de geindustraliseerde landen.

Brazilie heeft een buitenlandse schuldenlast van 3 miljard dollar en staat daarbij boven aan de lijst van schuldenlanden. Mexico dat eerder deze ranglijst aanvoerde heeft een schuld van 105 miljard dollar. Brazilie heeft sedert februari zijn rente- betalingen aan de banken stopgezet. Bij de banken staat men voor 64 miljard in het krijt. Mexico heeft kans gezien een reddingsplan aanvaard te krijgen waarbij in totaal voor veertien miljard aan kredieten door banken en overheden is opgebracht om de economie van Mexico weer in het zadel te helpen.

Volgens de Braziliaanse president moet het economische systeem worden geperfectioneerd wil het tenminste ten dienste kunnen staan aan alle landen. Op zijn beurt benadrukte zijn gastheer De la Madrid de noodzaak om te komen tot een compromis op schuldengebied maar dat dit ondenkbaar is als men niet de groei van onze economieën wil bevorderen. De Mexicaanse president zei dat de aanwezigheid van Sarney de mogelijkheid biedt tot het uitzetten van gemeenschappelijke acties op dit terrein.

[K]ranten kwijt

[Al]s gevolg van proble[men] in de transport- af[de]ling, bleven op zater[dag] 15 augustus de Ami[goe-]abonnees op Bonaire [ver]stoken van de krant [van] die dag.

[De] kranten werden welis[waa]r vanuit Curaçao naar [Bona]ire verzonden, maar ble[ven d]oor nog onbekende oor[zaak] bij de daar door het vlieg[tuig] gemaakte tussenlan[ding] op Aruba achter. Nadat [dit] ontdekt was, werden de [kran]ten vervolgens opnieuw [op tr]ansport gezet. Waar zij [uite]indelijk belandden is [ons] er niet bekend, aange[zien] de kranten sedertdien [niet] meer konden worden [achte]rhaald. Wij bieden de [abonn]ees onze welgemeende [excus]es aan voor het feit dat [zij z]aterdag niet slechts de [Amig]oe, maar ook de eerste [editie] in het nieuwe bijvoeg[sel-s]eizoen moesten missen.

Bereidheid tot onderhandelen over bestand

Contra's komen misschien zelf met verzoek stoppen VS-hulp

SAN JOSE/SAN SALVADOR — De contra's zijn bereid te onderhandelen over het beeindigen van hun strijd tegen het Sandinistische bewind in Nicaragua. Zij staken hun strijd zo gauw er een bestands- overeenkomst is bereikt. Dit deelde hun woordvoerder Alfredo Cesar mee. In de Salvadoraanse hoofdstad overlegden de Middenamerikaanse ministers van Buitenlandse zaken over de toepassing van het door hun presidenten tijdens de Guatemalaanse top bereikte vredes- akkoord.

Tijdens een persconferentie zei Cesar dat het zo is dat als er een staakt het vuren van kracht wordt de anti- Sandinistische guerrilla bereid is de wapens neer te leggen. Eerder hadden de contra's gezegd dat men de strijd zou voortzetten. Eind augustus geven de contra's een officiele reactie op het door de Middenamerikaanse presidenten bereikte akkoord waarin ook een staakt het vuren is opgenomen. Een ander onderdeel is het stopzetten van de hulp vanuit het buitenland voor de guerrilla- bewegingen in Midden Amerika. Mogelijk komen de contra's dan zelf met het verzoek aan de Verenigde Staten hun hulpgoederen niet langer te sturen maar achter de hand te houden voor het geval Nicaragua zich niet aan het akkoord houdt. Eind september is de datum dat de Amerikaanse regering bij het congres moet aankloppen voor eventuele nieuwe hulp aan de contra's.

In San Salvador zijn sinds woensdag de ministers van Buitenlandse zaken van Midden Amerika bijeen om te zien hoe het vredesplan dat in Guatemala werd aanvaard ten uitvoer kan worden gebracht. De vergadering is een voorbereiding op de samenkomst met hun collega's van de Contadora- landen en hun ondersteunings- landen. De Salvadoraanse minister Ricardo Acevebo Peralta zei dat hij optimistisch is en dat er inderdaad langzaam vooruitgang wordt gemaakt.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 20 AUGUSTUS 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.32	1.34	1.36
PND STERLING	2.805	2.86	2.92
NED GLD	85.37	86.09	86.89
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	116.50	117.22	118.02
FR FRANCS	27.72	28.82	29.52
DUITSE MARK	96.35	97.07	97.87
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.02	1.32	1.38
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 20 AUGUSTUS 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.97
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	105.09
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.71
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.17
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.56

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.40%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

[Bo]naireaanse volleyball-competitie

[Tig]ers en ook Pink Star [ha]len volle winst binnen

[KR]ALENDIJK — Afgelo[pen z]aterdag werden de com[petitie]wedstrijden van de Bo[nair]aanse Volleybal Bond [(Bovo]bo) op het terrein van de [Bona]ireaanse Sport Federa[tie (B]SF) voortgezet. Niet min[der d]an vier partijen werden [in de] A en B klasse gespeeld.

[De] eerste partij van zaterda[gavon]d was de wedstrijd in de da[mes B-k]lasse tussen Galaxia B en [Dyna]mite B, welke partij met 2-[0 wer]d gewonnen door de dames [van D]ynamite, met de sets 15-11 [en 15]-13. De partij werd geleid [door] Felix Nicolaas terwijl S. [...]a de scoreteller was. De [twee]de partij werd een duidelij[ke ov]erwinning voor de Tigers, [welk]e ploeg met 15-5 en 15-9 [duide]lijk te sterk was voor te[genst]ander The Campion. De Ti[gers h]alen dus de volle winst bin[nen]halen.

[Daa]rna was de beurt aan de A [klass]e waar zowel een heren- als [een d]amespartij werd gespeeld. Evenals in de B klasse kwamen eerst de dames van Galaxia en Dynamite tegen elkaar uit. Met de winst van de jeugd nog in de benen, overklasten ook de dames van Dynamite hun tegenstanders, die slechts in de derde set een magere winst wisten binnen te halen. 15-2; 16-14; 9-15 en 15-5 leverden dus een 3-1 overwinning op voor Dynamite. De laatste partij zaterdagavond was een triomf voor de heren Tigers. Drie sets met een aanzienlijk verschil 15-1; 15-8 en 15-12 waren in het voordeel van de Tigers waarop Sabana Revolution geen antwoord wist te geven.

Andere uitslagen waren Unitex — Pink Star 2-0 set 15-4 en 15-6 arbiter Rolando Janga. Klasse B Avanti — Deportivo 2-1, sets 10-15, 15-8 en 16-6, arbiter Emanuel Libier. Klasse A Pink Stars — High Q 3-0, sets 15-12, 15-13 en 15-6, arbiter Fernando Hughes. Avanti Duracel — The Campion 3-0 sets 16-14, 15-8 en 15-13, arbiter Rudy Jacobs.

Voor eerst in 58-jarige geschiedenis enige openheid bij kandidaat stelling

Mexicaanse regeringspartij heeft zes kandidaten presidentschap

MEXICOSTAD — De machtige regerings- partij PRI in Mexico heeft de namen bekend gemaakt van de zes kanshebbers op de nominatie tot presidents- kandidaat namens deze partij. Daarmee is een stukje geschiedenis geschreven omdat het voordien in de 58- jarige geschiedenis van de Partido Revolucionario Institucional (PRI) nog nimmer was voorgekomen dat er enige openheid werd betracht bij de aanwijzing van de presidents- kandidaat. Ook in deze partij blijkt de democratie in opkomst te zijn.

De kandidaten voor de deelname aan de strijd voor het hoogste ambt in Mexico- tot heden toe altijd door de PRI opgeeist -komen vooral uit de regering voort. De PRI gaat namelijk op de duur een keuze maken uit Ramon Aguirre Velazquez, die regent is van de Mexicaanse hoofdstad, Manuel Bartlett Diaz die minister van staat is, Afredo del Mazo Gonzalez, minister van Energie, Sergio Garcia Ramirez, die procureur generaal is, welke functie in Mexico een ministers- post is van Justitie, Miguel Gonzalez Avelar, minister van Onderwijs en Carlos Salinas de Cortari die minister van Begrotings- zaken en Planning is. De PRI- leiding liet verder in het communique weten dat men na 22 september zal weten wie de definitieve partijkandidaat is. De zes presidentskandidaten zijn degenen die door de partij- aanhang het meest waardig worden geacht voor een kandidatuur voor het presidentschap, zo blijkt uit het PRI-bericht.

De mededeling verwekte in politieke kringen enige deining. Tot heden toe werkte de PRI dit soort zaken achter gesloten deuren af en was het in feite de zittende president die zijn kroonprins aanwees waarna het een formaliteit was om betrokkene tot presidents- kandidaat verheven te krijgen. Eenmaal kandidaat namens de PRI voor het hoogste ambt was betrokkene zeker van de keuze. Zo'n halve eeuw lang duchtte de PRI geen serieuze partij naast zich, sinds enige jaren kunnen ook echte linkse partijen meedoen maar de PRI weet precies hoe men dit stembus- varkentje kan wassen. Stembus- fraudes zijn dan ook een gangbaar onderdeel van het stem- gebeuren. Waarnemers menen dat aan deze opening van zaken de discussie van de laatste maanden in de pers niet vreemd is waarin uitvoerig werd gedebatteerd over wie nu de beste kandidaat zou zijn voor het presidentschap van de PRI. Overigens heeft de partij al aangekondigd met een stuk te komen waarin wordt vastgelegd aan welke regels enz. de kandidaten moeten voldoen tijdens de campagne. Het gaat hierbij vooral om de ethische eisen.

De zes kandidaten zullen binnenkort voor de hogere partijleiding moeten verschijnen en daar hun opvattingen uiteenzetten met betrekking tot de ernstigste problemen waar het land mee kampt. Alles bij elkaar ligt de democratisering binnen de PRI de partij toch wel zwaar op de maag. Onder druk der publieke opinie heeft men nu wel de namen van de pre- kandidaten bekend gemaakt maar of er verder nog veel inspraak zal zijn valt te bezien. Het partij- kader namelijk dat sedert verleden jaar aandrong op openheid bij de kandidaatstelling is nog niet zo lang geleden de laan uitgestuurd. Zij werden dood eenvoudig ook als PRI- leden geroyeerd. Er is als gevolg daarvan een eigen partijgroepering ontstaan welke zich aanduidt als de Democratische stroming. Aan het hoofd daarvan staat Cuahtemoc Cardenas Solorzano, die gouverneur is geweest van Michoacan en die een zoon is van oud- president Lazaro Cardenas. Ook heeft daarin de leiding Porfirio Munoz Ledo, die in het bestuur van de PRI heeft gezeten en die ook een ministersfunctie heeft bekleed in het verleden.

Dr. A.F. ROSINA, longarts
bij het Thorax Centrum zal
AFWEZIG
zijn tot 20 september a.s.
Zijn patiënten zullen worden behandeld door
Dr. T.A.J. Kroon en
Dr. R.F. Ignacio, longartsen.

Toko Zuikertuintje Zaterdag aanbieding
Kilo
Uitgebeende Karbonade van ~~16.00~~ voor **12.50**
TOKO ZUIKERTUINTJE EEN GRUTTER MET ALLURE!

BEGINNERS CURSUS SPAANS
Inlichtingen:
Tel.: 75191

FURNISHED HOUSE WANTED
3 to 4 bedrooms, good neighbourhood.
Please phone
614619 or 70443

Offset drukkerij
Service n.v.
Voor al Uw
DRUKWERK
snel, goed en lage prijzen.
Bel 625262 of kom langs op

BARTON & GUESTIER S.A.
Kwaliteitswijn
Chat. la Tour blanche
Chat. d'Angludet
Chat. Gran Pontet
Chat. Palmer
BLANC DE BLANC en vele andere
Licores Maduro nv
Tel. 76233-76255
Open maandag t/m vrijdag
van 8 - 12 uur v.m. van 2 - 6
ZA. open van 9 - 12 v.m.

BIO MEDICAL DENTAL CLINIC
VRAAGT:
ASSISTENTE
voor spoedige indiensttreding.
Vereist: middelbare schoolopleiding.
Accuratesse en type-vaardigheden.
Interesse in de natuurgeneeskunde.
Sollicitatie + pasfoto aan: Postbus
Tevens GEVRAAGD:
TANDARTS ASSISTENTE

FOR SALE:
on St. Maarten, Neth. Antilles
BUSINESS OPPORTUNITY CHILDREN'S STORES
1) Juliana International Airport
2) Treasure Island Hotel + Casino Shopping Center
Business licence with unlimited possibilities and tax write off available.
For further information contact:
Island Realty Alliance, N.V.
P.O. Box 468, Philipsburg St. Maarten, N.A. Phone nr. (5) 44357.

KONTRATISTA!
Si den bo trabou bo tin ku kòba kualke kaminda kant'i kaya
Evitá molester i problema. Yama number 120 i nos ta duna bo tur informashon di unda tin kabel na kaminda bou di tera.
ABO TA TRAHA TRANKIL
I NOS TA KEDA SIRBI
NOS KOMUNIDAT
SETEL
Servisio di telekomunikashon

FACULTEIT DER SOCIALE- EN ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN
TUSSENTIJDSE TENTAMENS

DEPARTEMENT VAN LUCHTVAART
In de maand september 1987 zal er weer gelegenheid gegeven worden tot het afleggen van
LUCHTVAARTEXAMENS
Voor nadere informatie en aanmelding kunt u zich wenden tot het Departement van Luchtvaart, Mararia z/n, Curaçao.
De directeur,

VIERKANTE BUIS
BETONIJZER
HOEKIJZER
25%

OP KANSEN MOET U NIET WACHTEN
STUDIECENTRUM MICRO-TUTOR
brengt wederom
INFORMATICA CURSUSSEN
MEAO-NIVEAU

GUCCI
GANDELMAN Jewelers

Mexicaanse regeringspartij hoopt zes kandidaten presidentschap

Getuigen voor het in Chili ten gunste oud-minister

Sphinx
Sphinx heeft je gedekt